



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

# Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

# Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL 212

PRICE 5c

PRETORIA,

13 MAY  
13 MEI

1970

PRYS 5c

3449

No. 109 (Administrator's) 1970.

## PROCLAMATION

*by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.*

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967) has been received from the City Council of Johannesburg for certain restrictions which are binding on Portion 45 (a portion of Portion 33) of the farm Braamfontein No. 53 IR, and Remaining Extent of Portion 7 (a portion of Portion 5) of the Farm Waterval No. 211 IQ, district Johannesburg, Transvaal, to be removed;

And whereas it is provided by section 2 of the abovementioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the abovementioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deeds of Transfer Nos. 204/1905 and 1320/1896 pertaining to the said Portion 45 (a portion of Portion 33) of the farm Braamfontein No. 53 IR, and Remaining Extent of Portion 7 (a portion of Portion 5) of the farm Waterval No. 211 IQ, Johannesburg Township, by the removal of:-

- (a) Conditions (1)A, (1)B, (1)C, (1)D, and (2) in Deed of Transfer No. 204/1905.
- (b) The condition in Deed of Transfer No. 1320/1896 which reads as follows: "Onder voorwaarde echter dat het recht tot water uit zekere fontein, tot het voor en den dam vermeld in Transport Acte Nr. 1891/549 uitdrukkelijk vir dit Transport wordt gehouden."

Given under my Hand at Pretoria this 29th day of April, One Thousand Nine Hundred and Seventy.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.

T.A.D. 8/2/57/21.

No. 110 (Administrator's) 1970.

## PROCLAMATION

*by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.*

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967) has been received from

No. 109 (Administrateurs-) 1970.

## PROKLAMASIE

*deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.*

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967) ontvang is van Die Stadsraad van Johannesburg om sekere beperkings wat op Gedeelte 45 ('n gedeelte van Gedeelte 33) van die plaas Braamfontein No. 53 IR, en Resterende Gedeelte van Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Waterval 211 IQ, distrik Johannesburg, Transvaal, bindend is, op te hef;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provincie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdheid my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorraades in Akte van Transport Nos. 204/1905 en 1320/1896 ten opsigte van genoemde Gedeelte 45 ('n gedeelte van Gedeelte 33) van die plaas Bhaamfontein No. 53 IR, en Resterende Gedeelte van Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Waterval No. 211 IQ, dorp Johannesburg, deur die opheffing van:-

- (a) Voorwaardes (1)A, (1)B, (1)C, (1)D en (2) in Akte van Transport No. 204/1905 en
- (b) Die voorwaarde in Akte van Transport No. 1320/1896 wat soos volg lui:- „Onder voorwaarde echter dat het recht tot water uit zekere fontein, tot het voor en den dam vermeld in Transport Acte Nr. 1891/549 uitdrukkelijk vir dit Transport wordt gehouden.”

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 29ste dag van April, Eenduisend Negehonderd en Seftig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 8/2/57/21.

No. 110 (Administrateurs-) 1970.

## PROKLAMASIE

*deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.*

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967) ontvang is van

Albert StLeger Potgieter for a certain restriction which is binding on Lot No. 101 situated in the township of Lyttelton Manor district Pretoria, Transvaal, to be altered;

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the abovementioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transport No. 39495/1947, pertaining to the said Lot 101, Lyttelton Manor, township, by the altering of condition (b) to read as follows:—

“The said Lots shall be used for Residential Purposes only”.

Given under my Hand at Pretoria this 29th day of April One Thousand Nine Hundred and Seventy.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
T.A.D. 8/2/73/29.

No. 111 (Administrator's), 1970.

### PROCLAMATION

*by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.*

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967) has been received from Omar Joosub for a certain restriction which is binding on Erf No. 2622, situated in the township of Lenasia Extension No. 1, district Johannesburg, Transvaal, to be altered;

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the abovementioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. F.8843/1963, pertaining to the said Erf No. 2622, Lenasia Extension No. 1 township, by the alteration of condition 3 to read as follows:—

“3. The erf may be used for a place of amusement and purposes incidental thereto and/or for general business purposes or, if not so used, it may be used for such other purposes as may be approved, and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the Local Authority.”

Given under my Hand at Pretoria this 29th day of April One Thousand Nine Hundred and Seventy.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
T.A.D. 8/2/392/3.

Albert StLeger Potgieter om 'n sekere beperking wat op Lot No. 101 geleë in die dorp Lyttelton Manor distrik Pretoria, Transvaal, bindend is, te wysig;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provinie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvooraardes in Akte van Transport No. 39495/1947 ten opsigte van genoemde Lot No. 101, dorp Lyttelton Manor, deur die wysiging van voorwaarde (b) om soos volg te lui:—

“The said Lots shall be used for Residential Purposes only”.

Gegee onder my hand te Pretoria op hede die 29ste dag van April Eenduisend Negehonderd-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinie Transvaal.  
T.A.D. 8/2/73/29.

No. 111 (Administrateurs-), 1970.

### PROKLAMASIE

*deur Sy Edele die Administrateur van die Provinie Transvaal.*

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingeval die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967) ontvang is van Omar Joosub om 'n sekere beperking wat op Erf No. 2622, geleë in die dorp Lenasia Uitbreiding No. 1 distrik Johannesburg, Transvaal bindend is, te wysig;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provinie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvooraardes in Akte van Transport No. F.8843/1963 ten opsigte van genoemde Erf No. 2622, dorp Lenasia Uitbreiding No. 1, deur die wysiging van voorwaarde 3, om soos volg te lui:—

“3. The erf may be used for a place of amusement and purposes incidental thereto and/or for general business purposes, if not so used, it may be used for such other purposes as may be approved, and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the Local Authority.”

Gegee onder my hand te Pretoria op hede die 29ste dag van April Eenduisend Negehonderd-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinie Transvaal.  
T.A.D. 8/2/392/3.

No. 112 (Administrator's), 1970.

**PROCLAMATION**

*by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.*

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967) has been received from Bernice Margaret Kellett (born Adams, a Widow) for a certain restriction which is binding on Lot No. 357, situated in the township or Lyttelton Manor, district Pretoria, Transvaal, to be removed;

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the abovementioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 2918/1957, pertaining to the said Lot No. 357, Lyttelton Manor township, by the removal of condition (b).

Given under my Hand at Pretoria this 29th day of April One Thousand Nine Hundred and Seventy.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
T.A.D. 8/2/73/38.

No. 112 (Administrateurs-), 1970.

**PROKLAMASIE**

*deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.*

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepaling van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967) ontvang is van Bernice Margaret Kellett (gebore Adams, 'n weduwee) om 'n sekere beperking wat op Lot No. 357, geleë in die dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria, Transvaal, bindeend is, op te hef;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provincie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepaling van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos vermeld, uitoefen met betrekking tot die titelvooraardes in Akte van Transport No. 2918/1957, ten opsigte van genoemde Lot No. 357, dorp Lyttelton Manor, deur die opheffing van voorwaarde (b).

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 29ste dag van April Eenduisend Negehonderd-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.D. 8/2/73/38.

No. 113 (Administrator's), 1970.

**PROCLAMATION**

*by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal.*

Whereas the Town Council of Vanderbijlpark has petitioned, in terms of section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation as a public road of a certain road situated in the Vanderbijlpark Municipality;

And whereas the provisions of section 5 of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the said Ordinance, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagram S.G. A. 8054/69.

Given under my Hand at Pretoria this 29th day of April, One Thousand Nine Hundred and Seventy.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.L.G. 10/3/34/11.

**SCHEDULE.****VANDERBIJLPARK MUNICIPALITY:  
DESCRIPTION OF ROAD.**

A road as more fully shown by the letters ABCDEFG-HJKLMNOPQRSTUVWXYZ on Diagram S. G. A. 8054/69.

No. 113 (Administrateurs-), 1970.

**PROKLAMASIE**

*deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.*

Nademaal die Stadsraad van Vanderbijlpark 'n versoekskrif, ingevolge artikel 4 van die „Local Authorities Roads Ordinance,” 1904, ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Vanderbijlpark geleë;

En nademaal daar aan die bepaling van artikel 5 van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware ten die proklamering van die genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 4 van genoemde Ordonnansie gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart L.G. A. 8054/69, tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 29ste dag van April Eenduisend Negehonderd-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.L.G. 10/3/34/11.

**BYLAE.****MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK:  
BESKRYWING VAN PAD.**

'n Pad soos meer volledig aangedui deur die letters ABCDEFGHJKLMNOPQRSTUVWXYZ op Kaart L.G.A. 8054/69.

No. 114 (Administrator's), 1970.

## PROCLAMATION

*by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.*

Whereas by paragraph (d) of section 2 of the Division of Land Ordinance No. 20 of 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of Portion 56 (a portion of Portion E of the South Eastern portion) of the farm Donkerhoek No. 365 JR, district Bronkhorstspruit, in extent 44.1728 morgen (37.8354 hectares) held by virtue of Deed of Transfer No. 14030/1967 dated 28 April, 1967, in a portion in extent approximately 7 morgen (5.9957 hectares) and a remainder of approximately 37.1728 morgen (31.8397 hectares);

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section 2 apply to such division.

Given under my Hand at Pretoria on this 21st day of April One Thousand Nine Hundred and Seventy.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
T.A.D. 9/37/1 Vol. 3.

No. 115 (Administrator's), 1970.

## PROCLAMATION

*by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.*

Whereas by paragraph (d) of section 2 of the Division of Land Ordinance, No. 20 of 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And Whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of Portion 2 of the farm Rietfontein No. 193 JT., district Pilgrims Rest in extent 90.2236 morgen (77.2794 hectares) held by virtue of Deed of Transfer No. 28026/1967 dated 4th August, 1967, in a portion in extent approximately 5 morgen (4.2827 hectares) and a remainder of approximately 85.2236 morgen (72.9967 hectares);

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section 2 apply to such division.

Given under my Hand at Pretoria on this 14th day of April One Thousand Nine Hundred and Seventy.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.

T.A.D. 9/14/27.

No. 114 (Administrateurs-), 1970.

## PROKLAMASIE

*deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.*

Nademaal by paragraaf (d) van artikel 2 van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, No. 20 van 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van Gedeelte 56 ('n gedeelte van Gedeelte E van die Suid-Oostelike gedeelte) van die plaas Donkerhoek No. 365 JR, distrik Bronkhorstspruit, groot 44.1728 morg (37.8354 hektaar) gehou kragtens Akte van Transport No. 14030/1967 gedateer 28 April 1967 in 'n gedeelte groot ongeveer 7 morg (5.9957 hektaar) en 'n restant groot ongeveer 37.1728 morg (31.8397 hektaar);

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalings van genoemde paragraaf (d) van artikel 2 op sodanige verdeling van toepassing is.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 21ste dag van April Eenduisend Negehonderd-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 9/37/1 Vol. 3.

No. 115 (Administrateurs-), 1970.

## PROKLAMASIE

*deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.*

Nademaal by paragraaf (d) van artikel 2 van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, No. 20 van 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van Gedeelte 2 van die plaas Rietfontein No. 193 JT., distrik Pilgrims Rest, groot 90.2236 morg (77.2794 hektaar) gehou kragtens Akte van Transport No. 28026/1967 gedateer 4 Augustus 1967 in 'n gedeelte groot ongeveer 5 morg (4.2827 hektaar) en 'n restant groot ongeveer 85.2236 morg (72.9967 hektaar);

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalings van genoemde paragraaf (d) van artikel 2 op sodanige verdeling van toepassing is.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 14de dag van April Eenduisend Negehonderd-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 9/14/27.

No. 116 (Administrator's), 1970.

## PROCLAMATION

*by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.*

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Jinnah Park Extension No. 1 on Portion 92 of the farm Roodepoort No. 467-KR, district Warmbaths;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section 20 of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this 29th day of April, One Thousand Nine Hundred and Seventy.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2450

## SCHEDULE

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY REEF ESTATES LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 92 OF THE FARM ROODEPOORT NO. 467-KR, DISTRICT WARBATHS, WAS GRANTED.

### A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

#### 1. Name.

The name of the township shall be Jinnah Park Extension No.1.

#### 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. No. A 348/67.

#### 3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that:—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

- (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
- (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order

116 (Administrateurs-), 1970.

## PROKLAMASIE

*deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.*

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Jinnah Park Uitbreiding No. 1 te stig op Gedeelte 92 van die plaas Roodepoort No. 467-KR, distrik Warmbad;

En nademaal aan die bepalings van dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel 20 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedkeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 29ste dag van April, Eenduisend Negehonderd-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 4/8/2450.  
BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEOPEN DEUR REEF ESTATES LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPS-AANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 92 VAN DIE PLAAS ROODEPOORT NO. 467-KR, DISTRIK WARMBAD, TOEGESTAAN IS.

### A. STIGTINGSVOORWAARDES.

#### 1. Naam.

Die naam van die dorp is Jinnah Park Uitbreiding No. 1.

#### 2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestan uit erwe en 'n straat soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A 348/67.

#### 3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat:—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot bevrediging van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die lê van die pypnet daarvoor in die dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:

- (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van 'n erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
- (ii) dat alle koste van of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaard, indien nodig, van water en die lê van die pypnet daarvoor deur die applikant gedra moet word, wat ook aanspreeklik is om sodanige installasie en toebehore in 'n

and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

- (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the abovementioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provisions for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

#### 7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones shall be reserved to the applicant.

#### 8. Street.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the street in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time, be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl dit deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste in verband daarmee deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikant geld vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

- (c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 4. Sanitäre Dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater, en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepaling van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 6. Begraafplaas, Stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vryeheid daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

#### 7. Mineraleregtes.

Alle regte op minerale en edelgesteentes word aan die applikant voorbehou.

#### 8. Straat.

(a) Die applikant moet die straat in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur totdat die aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die Dörperaad en die plaaslike bestuur.

- (b) The street shall be named to the satisfaction of the local authority.

#### 9. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 2% (two per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority.

The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

#### 10. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following rights which will not be passed on to the erven in the township:—

- (1) Shall be intitled to a one-tenth share of the water on the whole farm Roodepoort, subject to a four-ninths share in favour of the Government which water must be divided below the water mills or Carl Sebastian Potgieter, the Owner of a portion in extent 104 morgen 100 square rods and an undivided half share of a portion measuring 694 morgen and 239 square rods of the said farm, and with the right of taking out the water on the said remaining extent and the portions of the other owners of the said farm, by means of a waterfurrow.
- (2) Shall have a right of way over the remaining extent of the said farm Roodepoort measuring as such Eleven (11) morgen and Three Hundred and Ninety-seven decimal five (397.5) square rods.
- (3) The said owner, its assigns, shall have the right to use all the present existing and used waterfurrows now used by him, and have free access thereto, and shall also have the right to clean said furrows and dams and to deposit the rubbish outside thereof.
- (4) The said owner, its assigns, shall have the right to lay pipes through any portion of the portion measuring Two Thousand Two Hundred and Fifty Six (2256) Morgen, Two Hundred and Ninety-seven decimal five (297.5) square rods of the said farm without, however, obstructing or injuring buildings, lands or orchards. In soft ground the pipes must

- (b) Die straat moet 'n naam gegee word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

#### 9. Skenkning.

Die applikant moet, behoudens die voorbehoudsbepaling by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkning aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gevlykstaande met 2% (twee persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie) sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die dorp indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit is indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word, en vastgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeurde, gedetailleerde kwaataalstate, saam met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur aan die plaaslike bestuur verstrek.

Die plaaslike bestuur of enige beample deur hom behoorlik daartoe gemagtig, besit die reg om op alle rede-like tye die applikant se boeke betreffende die vervreemding van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beample moet die applikant alle boeke en stukke, wat vir so 'n inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige geldige gedurende 'n tydperk van drie maande ontvango is nie kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding daarvan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

#### 10. Beskikking oor Bestaande Titelvoorraad.

Alle erwe is onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte, maar sonder inbegrip van die volgende regte wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra word nie:

- (1) Shall be entitled to a one-tenth share of the water on the whole farm Roodepoort, subject to a four-ninths share in favour of the Government which water must be divided below the water mills of Carl Sebastian Potgieter, the owner of a portion in extent 104 morgen 100 square rods and an undivided half share of a portion measuring 694 morgen and 239 square rods of the said farm, and with the right of taking out the water on the said remaining extent and the portions of the other owners of the said farm, by means of a waterfurrow.
- (2) Shall have a right of way over the remaining extent of the said farm Roodepoort measuring as such Eleven (11) morgen and Three Hundred and Ninety-seven decimal five (397.5) square rods.
- (3) The said owner, its assigns, shall have the right to use all the present existing and used waterfurrows now used by him, and have free access thereto, and shall also have the right to clean said furrows and dams and to deposit the rubbish outside thereof.
- (4) The said owner, its assigns, shall have the right to lay pipes through any portion of the portion measuring Two Thousand Two Hundred and Fifty Six (2256) Morgen, Two Hundred and Ninety-seven decimal five (297.5) square rods of the said farm without, however, obstructing or injuring buildings, lands or orchards. In soft ground the pipes must

- be laid 18 inches deep and wherever possible, they must be laid along the streets or in the waterfurrows.
- (5) The said owner shall have the right for purposes of a division of the water to lay a large pipe jointly with the other owners of the portion measuring Two Thousand Two Hundred and Fifty-six (2256) Morgen. Two Hundred and Ninety-seven decimal five (297.5) square rods, from the river on the upper side or from existing dams through the ground of the owners through which the same may go up to where it may be deemed necessary.

### 11. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in Section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

## B. CONDITIONS OF TITLE.

### 1. The Erven with certain Exemptions.

The erven with the exception of:—

- (i) such erven as may be acquired by the State;
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required:—

shall be subject to the conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in Section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and the power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection of inquiry as may be necessary to be made for the abovementioned purpose.
- (b) No Bantu employees or domestic servants shall be permitted to reside on the erf or on any portion thereof.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (f) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations, as published under Administrator's Notice No. 2 of 1929, shall be kept or stabled on the erf.
- (g) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt claybrick shall be erected on the erf.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the

be laid 18 inches deep and wherever possible, they must be laid along the streets or in the waterfurrows.

- (5) The said owner shall have the right for purposes of a division of the water to lay a large pipe jointly with the other owners of the portion measuring Two Thousand Two Hundred and Fifty-six (2256) Morgen. Two Hundred and Ninety-seven decimal five (297.5) square rods, from the river on the upper side or from existing dams through the ground of the owners through which the same may go up to where it may be deemed necessary."

### 11. Nakoming van Voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laa berus.

## B. TITELVOORWAARDES

### 1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd:

- (i) erwe verkry deur die Staat; en
  - (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperraad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het —
- is onderworpe aan onderstaande voorwaardes:—
- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931 genoem, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree teneinde sodanige inspeksie of ondersoek te doen as wat vir bovemelde doel gedoen moet word.
  - (b) Geen Bantoewerknemers of huisbediendes word toegelaat om op die erf of enige gedeelte daarvan te woon nie.
  - (c) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
  - (d) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
  - (e) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
  - (f) Behalwe met toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, soos aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 2 van 1929, op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
  - (g) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
  - (h) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeи en/of

passage over the erf of such stormwater. Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

- (j) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (k) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
  - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R2,000.
  - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (l) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 10 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (m) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- (n) Upon the submission to the Registrar of Deeds of a certificate by the local authority to the effect that the township has been included in a Town-planning Scheme, and that the scheme contains conditions corresponding to the title conditions contained herein, such title conditions shall lapse.

## 2. Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:-

- (a) ERF NO. 53.  
Ingress to the erf and egress from the erf is restricted to the northerly and easterly boundaries thereof.
- (b) ERVEN NOS. 54 AND 55.  
Ingress to the erf and egress from the erf are restricted to the easterly boundary thereof.
- (c) ERVEN NOS. 56 AND 57.  
Ingress to the erf and egress from the erf are restricted to the north-easterly boundary thereof.
- (d) ERVEN NOS. 58 TO 60.  
Ingress to the erf and egress from the erf are restricted to the northerly boundary thereof.

toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

- (j) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek van openbare godsdiensoefering of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue kan toelaat waarvoor voorsiening in 'n goedgekeurde dorpsaanleg-skema gemaak word onderworpe aan die bepalings van die skema ingevolge waarvan die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (k) Op die erf mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, opgerig word nie, behalwe met toestemming van die Administrateur, wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag, kan voorstel: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak kan word op elke gevoulige gedeelte of gekonsolideerde gebied.
  - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word moet minstens R2,000 wees;
  - (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi sal word nie, moet gelykydig met of voor die buitegebou opgrig word.
- (l) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 10 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (m) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot bevrediging van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.
- (n) By die indiening van 'n sertifikaat by die Registrateur van Aktes deur die plaaslike bestuur te dien effekte dat die dorp in 'n goedgekeurde skema opgeneem is en dat die skema voorwaardes bevat wat in ooreenstemming is met die titelvoorwaardes hierin vervat, kan sodanige titelvoorwaardes verval.

## 2. Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaardes.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:

- (a) ERF NO. 53.  
Ingang tot die erf en uitgang vanaf die erf word beperk tot die noordelike en oostelike grense daarvan.
- (b) ERWE NOS. 54 EN 55.  
Ingang tot die erf en uitgang vanaf die erf word beperk tot die oostelike grens daarvan.
- (c) ERWE NOS. 56 EN 57.  
Ingang tot die erf en uitgang vanaf die erf word beperk tot die noordoostelike grens daarvan.
- (d) ERWE NOS. 58 TOT 60.  
Ingang tot die erf en uitgang vanaf die erf word beperk tot die noordelike grens daarvan.

- (e) ERF NO. 61.  
Ingress to the erf and egress from the erf are restricted to the northerly and easterly boundaries thereof.

*3. Servitude for Sewerage and other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:-

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose; subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

*4. Definitions.*

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:-

- (i) "Applicant" means Reef Estates Limited, and its successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

*5. State and Municipal Erven.*

Should any erf acquired as contemplated in Clause B1(i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after consultation with the Townships Board.

---

## ADMINISTRATOR'S NOTICES

---

Administrator's Notice 494

13 May, 1970

**KRUGERSDORP MUNICIPALITY: WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM RATING**

Notice is hereby given in terms of section 9 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Krugersdorp has submitted a petition to the Administrator praying him to exercise the powers conferred on him by section 9(10) of the said Ordinance and withdraw the exemption from rating in respect of the area described in the schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested within 30 days of first publication hereof in the Official Gazette, to present to the Administrator a counterpetition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 8/8/18.

- (e) ERF NO. 61.  
Ingang tot die erf en uitgang vanaf die erf word beperk tot die noordelike en oostelike grense daarvan.

*3. Serwituut vir Riolerings- en ander Munisipale Doeleindes.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:-

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs net een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rieloophoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan voornoemde serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstaande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rieloophoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

*4. Woordomskrywing.*

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:-

- (i) "Applicant" beteken Reef Estates Limited en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) "Woonhuis" beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

*5. Staats- en Munisipale Erwe.*

As enige erf wat verkry word soos beoog in klousule B 1(i) en (ii) hiervan, in besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur in oorleg met die Dorperraad toelaat.

---

## ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

---

Administrateurskennisgewing 494

13 Mei 1970

**MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP: INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN BELASTING**

Ingevolge artikel 9 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9(10) van genoemde Ordonnansie uitgeoefen deur die vrystelling van belasting ten opsigte van die gebied omskryf in die Bylae hierby in te trek.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die Offisiële Koorant aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 8/8/18.

## SCHEDULE

KRUGERSDORP MUNICIPALITY —  
DESCRIPTION OF AREAS

Beginning at the most western beacon of Portion 48 (Diagram S.G. No. A. 7422/47) of the farm Sterkfontein No. 173 I.Q., proceeding thence north-eastwards along the north-western boundaries of the following portions of the farm Sterkfontein No. 173 I.Q. the said Portion 48 and Portion 47 (Diagram S.G. No. 7421/47) to the north-western beacon of the last-named portion; thence north-eastwards in a straight line to the north-western beacon of Portion 46 (Diagram S.G. No. A. 7420/47) of the farm Sterkfontein No. 173 I.Q., thence generally north-eastwards along the boundaries of the following portions of the said farm Sterkfontein No. 173 I.Q. so as to include them in this area; the said Portion 46 (Diagram S.G. No. A. 7420/47), Portion 45 (Diagram S.G. No. A. 7419/47), Portion 44 (Diagram S.G. No. A. 7418/47) and Portion 15 (Diagram S.G. No. A. 3284/19) to the north-eastern beacon of the last-named portion; thence northwards, north-eastwards and southwards along the boundaries of Protea Ridge Agricultural Holdings (General Plan S.G. No. A. 8480/51), so as to include them in this area, to the most southern beacon thereof; thence south-eastwards in a straight line to the north-eastern beacon of Portion 92 (Diagram S.G. No. A. 672/38) of the farm Paardeplaats No. 177 I.Q. thence eastwards along the northern boundary of the farm Paardeplaats No. 177 I.Q. to the north-eastern beacon thereof; thence generally southwards along the boundaries of the following portions of the farm Roodekrans No. 183 I.Q. so as to include them in this area: Portion B of a Portion (Diagram S.G. No. A. 4036/03), Portion 17 (Diagram S.G. No. A. 289/34), Portion 18 (Diagram S.G. No. A. 4/38), and Rangeview Township (General Plan S.G. No. A. 3956/68) to the north-eastern corner of Portion 29 (Diagram S.G. No. A. 1808/45) of the farm Roodekrans No. 183 I.Q.; thence southwards along the eastern boundary of the said Portion 29 to the north-eastern beacon of Portion 27 (Diagram S.G. No. A. 1979/42) of the farm Roodekrans No. 183 I.Q.; thence north-westwards in a straight line to the south eastern beacon of the farm Paardeplaats No. 177 I.Q.; then northwards along the eastern boundary of the said farm Paardeplaats No. 177 I.Q. to the south-eastern beacon of Portion 48 (Diagram S.G. No. A. 1440/25) of the farm Paardeplaats No. 177 I.Q.; thence generally westwards along the boundaries of the following portions of the farm Paardeplaats No. 177 I.Q. so as to include them in this area; the said Portion 48, Portion 143 (Diagram S.G. No. A. 3084/50), Portion 141 (Diagram S.G. No. A. 6441/48) Portion 164 (Diagram S.G. No. A. 6566/52), Portion 142 (Diagram S.G. No. A. 6442/48), Portion 214. (Diagram S.G. No. A. 4561/61) and Portion 124 (Diagram S.G. No. A. 2858/45) to the south-western beacon of the last-named portion; thence generally north-westwards along the boundaries of the following portions of the farm Paardeplaats No. 177 I.Q. so as to include them in this area; the said Portion 124, Portion 136 (Diagram S.G. No. A. 647/48), Portion 138 (Diagram S.G. No. A. 649/48), Portion 137 (Diagram S.G. No. A. 648/48), Portion 45 (Tabsor) (Diagram S.G. No. A. 459/22), Portion 234 (Diagram S.G. No. A. 4583/61) and Portion 235 (Diagram S.G. No. A. 4585/61); to the north-western beacon of the last-named portion; thence westwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: Chancliff Agricultural Holdings (General Plan S.G. No.

## BYLAE

1379

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP  
OMSKRYWING VAN GEBIEDE

Begin by die mees westelike baken van Gedeelte 48 (Kaart L.G. Nr. A. 7422/47) van die plaas Sterkfontein Nr. 173 I.Q. daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grense van die volgende gedeelte van die plaas Sterkfontein Nr. 173 I.Q.: die genoemde Gedeelte 48 en Gedeelte 47 (Kaart L.G. Nr. A. 7421/47) tot by die noordwestelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 46 (Kaart L.G. Nr. A. 7420/47) van die plaas Sterkfontein Nr. 173 I.Q.: daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die genoemde plaas Sterkfontein Nr. 173 I.Q. sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: die genoemde Gedeelte 46 (Kaart L.G. Nr. A. 7420/47), Gedeelte 45 (Kart L.G. Nr. A. 7419/47), Gedeelte 44 (Kaart L.G. Nr. A. 7418/47) en Gedeelte 15 (Kaart L.G. Nr. A. 3284/19) tot by die noordoostelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan noordwaarts, noordooswaarts en suidwaarts langs die grense van Protea Ridge Landbouhoeves (Algemene Plan L.G. Nr. A. 8480/51), sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die mees suidelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguitlyn tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 92 (Kaart L.G. Nr. A. 672/38) van die plaas Paardeplaats Nr. 177 I.Q.: daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van die plaas Paardeplaats Nr. 177 I.Q., tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Roodekrans Nr. 183 I.Q. sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte B van Gedeelte (Kaart L.G. Nr. A. 4036/03), Gedeelte 17 (Kaart L.G. Nr. A. 289/34), Gedeelte 18 (Kaart L.G. Nr. A. 4/38) en Rangeview Dorp (Algemene Plan L.G. Nr. A. 3956/68) tot by die noordoostelike hoek van Gedeelte 29 (Kaart L.G. No. A. 1808/45) van die plaas Roodekrans Nr. 183 I.Q.; daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grens van die genoemde Gedeelte 29, tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 27 (Kaart L.G. Nr. A. 1979/42) van die plaas Roodekrans Nr. 183 I.Q.; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguitlyn tot by die suidoostelike baken van die plaas Paardeplaats Nr. 177 I.Q.; daarvandaan noordwaarts langs die oostelike grens van genoemde plaas Paardeplaats Nr. 177 I.Q. tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 48 (Kart L.G. Nr. A. 1440/25) van die plaas Paardeplaats Nr. 177 I.Q.; daarvandaan algemeen westwaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Paardeplaats Nr. 177 I.Q., sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: die genoemde Gedeelte 48, Gedeelte 143 (Kaart L.G. Nr. A. 3084/50), Gedeelte 141 (Kart L.G. Nr. A. 6441/48), Gedeelte 164 (Kaart L.G. Nr. A. 6566/52), Gedeelte 142 (Kaart L.G. Nr. A. 6442/48), Gedeelte 214 (Kaart L.G. Nr. A. 4561/61) en gedeelte 124 (Kaart L.G. Nr. A. 2858/45) tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Paardeplaats Nr. 177 I.Q., sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: die genoemde Gedeelte 124, Gedeelte 136 (Kaart L.G. Nr. A. 647/48), Gedeelte 138 (Kaart L.G. Nr. A. 649/48), Gedeelte 137 (Kaart L.G. Nr. A. 648/48), Gedeelte 45 (Tabsor) (Kaart L.G. Nr. A. 459/22), Gedeelte 234 (Kaart L.G. Nr. A. 4583/61) en Gedeelte 235 (Kaart L.G. Nr. A. 4584/61) tot by die noordwestelike baken van die laasgenoemde gedeeltes; daarvandaan weswaarts langs die grense van die volgende sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Chancliff Landbouhoeves

1380

aining Extent of Portion 201 (Diagram S.G. No. A. 770/18) of the farm Paardeplaats No. 177 I.Q. to the south-western boundary of the said Portion 29 (Diagram S.G. No. A. 770/18) of the farm Paardeplaats No. 177 I.Q. to the south-western boundary of the said Portion 29; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Portion 29 to the north-eastern beacon of Portion 28 (Diagram S.G. No. A. 2488/17) of the farm Paardeplaats No. 177 I.Q.; thence north-westwards along the north-eastern boundary of the said Portion 28 to the north-western beacon thereof; thence north-eastwards along the south-eastern boundary of Portion 92 (Diagram S.G. No. A. 672/38) of the farm Paardeplaats No. 177 I.Q. to the north-eastern beacon thereof; thence westwards along the southern boundary of the farm Honingklip No. 178 I.Q. to the south-eastern beacon of Portion 8 (Diagram S.G. No. A. 1499/36) of the said farm Honingklip No. 178 I.Q.; thence generally north-westwards along the boundaries of Portion 8 (Diagram S.G. No. A. 1499/36) of the farm Honingklip No. 178 I.Q. so as to exclude it from this area to the north-western beacon thereof; thence south-westwards, south-eastwards and north-eastwards along the north-western, south-western and south-eastern boundaries of Portion 13 (Diagram S.G. No. A. 2388/19) of the farm Sterkfontein No. 173 I.Q. to the south-eastern beacon of the said Portion 13; thence south-eastwards along the north-eastern boundaries of the following portions of the farm Sterkfontein No. 173 I.Q.; Portion 41 (Diagram S.G. No. A. 2312/47), Portion 30 (Diagram S.G. No. A. 116/42) Portion 29 (Diagram S.G. No. A. 115/42) to the south-eastern beacon of the said Portion 29; thence westwards along the boundaries of the following portions of the farm Sterkfontein No. 173 I.Q. so as to include them in this area: the said Portion 29, Portion 95 (Diagram S.G. No. A. 1249/62) and Portion 43 (Diagram S.G. No. A. 2314/47) to the south-western beacon of the last-named portion; thence generally north-westwards along the boundaries of the following portions of the farm Sterkfontein No. 173 I.Q. so as to include them in this area: the said Portion 43, Portion 18 (Diagram S.G. No. A. 3287/19), Portion 17. (Diagram S.G. No. A. 3286/19), Portion 16. (Diagram S.G. No. A. 3285/19), Portion 56. (Diagram S.G. No. A. 7430/47), Portion 57. (Diagram S.G. No. A. 7431/47), Portion 50. (Diagram S.G. No. A. 7424/47), Portion 49. (Diagram S.G. No. A. 7423/47) and Portion 48 (Diagram S.G. No. A. 7422/47) to the north-western beacon of the last-named portion; the point of beginning.

Administrator's Notice 510

13 May, 1970

**BEDFORDVIEW MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage and Plumbing By-laws of the Bedfordview Municipality, published under Administrator's Notice 509, dated 1 August 1962, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution for the Table in Part III of Schedule B of the following:—

(Algemene Plan L.G. Nr. A. 2854/52), Restant van Gedeelte 201 (Kaart L.G. Nr. A. 7113/52) van die plaas Paardeplaats No. 177 I.Q. en Gedeelte 29 (Kaart L.G. Nr. A. 770/18) van die plaas Paardeplaats Nr. 177 I.Q. tot by die suidwestelike baken van die genoemde Gedeelte 29; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van die genoemde Gedeelte 29 tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 28 (Kaart L.G. Nr. A. 2488/17) van die plaas Paardeplaats Nr. 177 I.Q.; daarvandaan noordweswaarts langs die noordoostelike grens van die genoemde Gedeelte 28 tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts langs die suidoostelike grens van Gedeelte 92 (Kaart L.G. Nr. A. 672/38) van die plaas Paardeplaats Nr. 177 I.Q. tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van die plaas Honingklip Nr. 178 I.Q. tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 8 (Kaart L.G. Nr. A. 1499/36) van die genoemde plaas Honingklip Nr. 178 I.Q.; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van Gedeelte 8 (Kaart L.G. Nr. A. 1499/36) van die plaas Honingklip Nr. 178 I.Q. sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts, suidooswaarts en noordooswaarts langs die noordwestelike, suidwestelike en suidoostelike grense van Gedeelte 13 (Kaart L.G. Nr. A. 2388/19) van die plaas Sterkfontein Nr. 173 I.Q. tot by die suidoostelike baken van die genoemde gedeelte 13; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grense van die volgende gedeeltes van die plaas Sterkfontein Nr. 173 I.Q.; Gedeelte 41 (Kaart L.G. Nr. A. 2312/47), Gedeelte 30 (Kaart L.G. Nr. A. 116/42), Gedeelte 29 (Kaart L.G. Nr. A. 115/42) tot by die suidoostelike baken van die genoemde Gedeelte 29; daarvandaan weswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Sterkfontein Nr. 173 I.Q. sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: die genoemde Gedeelte 29, Gedeelte 95 (Kaart L.G. Nr. A. 1249/62) en Gedeelte 43 (Kaart L.G. Nr. A. 2314/47) tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Sterkfontein Nr. 173 I.Q. sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: die genoemde Gedeelte 43, Gedeelte 18 (Kaart L.G. Nr. A. 3287/19), Gedeelte 17 (Kart L.G. Nr. A. 3286/19), Gedeelte 16 (Kaart L.G. Nr. A. 3285/19), Gedeelte 56 (Kaart L.G. Nr. A. 7430/47), Gedeelte 57 (Kaart L.G. Nr. A. 7431/47), Gedeelte 50 (Kaart L.G. Nr. A. 7424/47), Gedeelte 49 (Kaart L.G. Nr. A. 7423/47) en Gedeelte 48 (Kaart L.G. Nr. A. 7422/47) tot by die noordwestelike baken van die laasgenoemde gedeelte; die beginpunt.

Administrateurskennisgewing 510

13 Mei 1970

**MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW: WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIERTERS-VERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Bedfordview, afgekondig by Administrateurskennisgewing 509 van 1 Augustus 1962, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur die Tabel in Deel III van Bylae B deur die volgende te vervang:—

*Category**"TABLE**Per half-year  
R*

1. Private dwelling-houses, each ..... 7.20
2. Churches and other buildings used exclusively for public worship, each ..... 7.20
3. Halls, used for purposes connected with religion, and from which no revenue is derived, each ..... 7.20
4. Homes, hostels, orphanages or other similar premises operated by a registered welfare organisation:—  
  
For every 20 or part of that number of inmates For the purpose of this charge the word 'inmates' includes resident staff and servants, and the number of the inmates shall be calculated by reference to the average daily total thereof during the six-month period immediately preceding that to which the charge relates, and shall be certified by the person in charge of the institution.
5. Educational Institutions:—  
For every 20 or part of that number of persons ..... 7.20  
For the purpose of this charge, the word 'persons' includes day-students, boarding students, staff and servants, whether resident or not, and the number of such persons shall be calculated in the manner prescribed for category 4.
6. Hospitals, nursing homes and convalescent homes:—  
For every 10 or part of that number of persons, including patients, members of resident staff and resident servants, for whom accommodation is certified by the person in charge of the premises to have been available at the end of the preceding calendar year ... 7.20
7. Buildings which are wholly unoccupied and are in the course of erection ..... 7.20
8. All classes of property other than those specified in categories 1 to 7 inclusive:—  
For each unit of 1,000 gallons or part thereof of metered, or estimated water consumption assessed as set out in rule 12 of Part I 0.28"
2. By the substitution in Part IV of Schedule B —  
(a) for rule 1 of the following:—  
“1. Subject to the exceptions contained in rule 8, the owner or occupier of premises on which any trade or industry is carried on and from which, as a result of such trade or industry or of any process incidental thereto, any effluent is discharged to the Council's sewer shall, in addition to any other charges for which he may become liable in terms of this Schedule, pay to the Council an industrial effluent charge which shall be calculated —

*Kategorie**"TABEL**Per half-jaar  
R*

1. Private woonhuise, elk ..... 7.20
2. Kerke en ander geboue wat uitsluitlik vir openbare godsdiensoefeninge gebruik word, elk ..... 7.20
3. Sale wat gebruik word vir doeleindes wat met godsdiens verband hou en waaruit geen inkomste verkry word nie, elk ..... 7.20
4. Tehuise, koshuise, weeshuise of ander soortgelyke persele wat deur 'n geregistreerde welsyn organisasie beheer word:—  
Vir iedere 20 inwoners of gedeelte van dié getal ..... 3.60  
Vir die berekening van hierdie geldie omvat die woord 'inwoners' ook inwonende personeel en bediendes, en die getal inwoners moet bereken word volgens hulle gemiddelde daagliks totaal gedurende die tydperk van ses maande wat dié tydperk waarvoor die geldie gevorder word, onmiddellik voorafgegaan, en die getal moet deur die persoon wat in beheer van die inrigting staan, as juis gesertifiseer word.
5. Opvoedkundige inrigtings:—  
Vir iedere 20 personele of gedeelte van dié getal ..... 7.20  
Vir die berekening van hierdie geldie omvat die woord 'personse' dagstudente, kossangers, personeel en bediendes, of hulle inwoon of nie, en die getal sodanige personele word bereken op die wyse wat vir kategorie 4 voorgeskryf is:
6. Hospitale, verpleeginrigtings en hersteloorde:—  
Vir iedere 10 personele, of gedeelte van die getal, met inbegrip van pasiënte, lede van die inwonende bediendes, vir wie daar, soos die persoon in beheer van die personeel gesertifiseer het, aan die einde van die voorafgaande kalenderjaar huisvesting beskikbaar was ..... 7.20
7. Geboue in aanbou wat heeltemal ongeokkupeer is ..... 7.20
8. Alle ander klasse eiendomme behalwe dié wat in kategorieë 1 tot en met 7 aangegee word:—  
Vir elke eenheid van 1,000 gelling of 'n gedeelte daarvan van die afgemete of beraamde waterverbruik bereken volgens reël 12 van Deel 1 ..... 0.28"
2. Deur in Deel IV van Bylae B —  
(a) reël 1 deur die volgende te vervang:—  
„1. Behoudens die uitsonderings wat in reël 8 vervat is, moet die eienaar of okkupant van 'n perseel waarop daar 'n bedryf of nywerheid gedryf word en waarvandaan daar, ten gevolge van so 'n bedryf of nywerheid of van so 'n proses wat daar mee gepaard gaan, uitvloeisel in die Raad se straatrooil ontlas word, benevens die ander geldie waarvoor hy ingevolge hierdie Bylae aanspreeklik mag wees, aan die Raad 'n fabrieksuitvloeiselgeld betaal wat bereken word —

(a) on the quantity of water discharged during the half-year forming the period of the charge; and

(b) in accordance with the following formulae:—

(i) Interim charge [rule 5(2) of Part I]:—

$$\text{Charge in cents per 1,000 gallons} = \frac{(OA - 80)}{17 + \frac{(50)}{}}$$

(ii) Final charge [rule 5(2) of Part I]:—

$$\text{Charge in cents per 1,000 gallons} = \frac{(OA - 80)}{17 + \frac{(10)}{}}$$

where OA is the arithmetic average of the strengths determined as specified in rule 3 of this Part of not less than four grab samples of effluent taken at any time during the half-year: Provided that in no case shall the charge be less than 17 cents per 1,000 gallons.”;

(b) for rule 4 of the following:—

“4. In the absence of any direct measurement the quantity of industrial effluent discharged during a half-year shall be determined by the Council according to the quantity of water consumed on the premises during that period, and in the determination of that quantity deduction shall be made of the quantity used on the premises for domestic purposes (which quantity shall be charged for as laid down in Part III of this Schedule), and the quantity lost to the atmosphere during the process of trade or manufacture, or present in the final product.”; and

(c) for rule 8 of the following:—

“8. In the case of any trade or industry in respect of which —

(a) the average monthly water consumption during the previous half-year period was less than 20,000 gallons, the charge for such industrial effluent shall be 20 cents per 1,000 gallons: Provided that if at the end of the half-year period an industry has discharged an average of 20,000 or more gallons of industrial effluent to the sewer, but no samples of the strength of the effluent have been taken, then a minimum of three samples of the effluent shall be taken during the following six-month period, and the sum paid in respect of the first six-month period in terms of this rule shall be adjusted by the addition thereto of an amount equal to the difference between the said sum, and the sum due in terms of rules 1, 3, 4 and 7;

(b) the OA strength of the effluent is usually 80 parts per million or less (determined as laid down in rules 1 and 3) the charge for such industrial effluent (assessed as laid down in rules 4 and 7) shall be 20 cents per 1,000 gallons: Provided that this sub-rule shall not apply if the discharge from the said industry contains chromium or any other substance likely to affect the accuracy of the test for the determination of strength, in which case the procedure laid down in section 23 (e) shall be adopted.”

(a) volgens die hoeveelheid water wat gedurende die halfjaar waarvoor die geldie gehef word, ontlas word; en

(b) ooreenkomsdig die volgende formules:—

(i) Tussentydse vordering [reël 5(2) van Deel I]:—

$$\text{Bedrag in sent per 1,000 gelling} = \frac{(OA - 80)}{17 + \frac{(50)}{}}$$

(ii) Finale vordering [reël 5(2) van Deel I]:—

$$\text{Bedrag in sent per 1,000 gelling} = \frac{(OA - 80)}{17 + \frac{(10)}{}}$$

waar OA die rekenkundige gemiddelde is van die sterktes bepaal ooreenkomsdig reël 3 van hierdie Deel van minstens vier blinde monsters van uitvloeisel wat te eniger tyd gedurende die halfjaar geneem is: Met dien verstande dat die geldie in geen geval minder as 17 sent per 1,000 gelling is nie.”;

(b) Reël 4 deur die volgende te vervang:—

„4. Indien daar geen regstreekse afmeting plaasvind nie, bepaal die Raad die hoeveelheid fabrieksuitvloeisel wat gedurende 'n halfjaar ontlas is, volgens die hoeveelheid water wat gedurende dié tydperk op die persele verbruik is, en by die bepaling van dié hoeveelheid word die water wat vir huishoudelike doeleinades op die persele verbruik is (waarvoor die geldie ooreenkomsdig Deel III van hierdie Bylae gehef word) en die hoeveelheid wat tydens die vervaardigings- of bedryfsproses verdamp het, of in die eindproduk aanwesig is, afggetrek.”; en

(c) reël 8 deur die volgende te vervang:—

„8. In die geval van 'n bedryf of nywerheid ten opsigte waarvan —

(a) die gemiddelde maandelikse waterverbruik gedurende die vorige halfjaartydperk minder was as 20,000 gelling, is die geldie ten opsigte van sodanige fabrieksuitvloeisel 20 sent per 1,000 gelling: Met dien verstande dat indien 'n nywerheid aan die einde van 'n halfjaartydperk gemiddeld 20,000 gelling of meer fabrieksuitvloeisel in die straatrooil laat ontlas het, maar daar nie monsters ter bepaling van die sterkte van die uitvloeisel geneem is nie daar gedurende die volgende tydperk van ses maande minstens drie monsters van die uitvloeisel geneem moet word en die bedrag wat ingevolge hierdie reël ten opsigte van die eerste tydperk van ses maande betaal is moet dan aangepas word deur 'n bedrag gelykstaande met die verskil tussen genoemde bedrag en die bedrag wat ingevolge reëls 1, 3, 4 en 7 verskuldig is, daarby te voeg;

(b) die OA-sterkte van die uitvloeisel gewoonlik 80 dele per miljoen of minder is (bepaal ooreenkomsdig reëls 1 en 3) is die geldie ten opsigte van sodanige fabrieksuitvloeisel (bereken ooreenkomsdig reëls 4 en 7) 20 sent per 1,000 gelling: Met dien verstande dat dié subreël nie van toepassing is nie indien die uitvloeisel van genoemde nywerheid chroom of 'n ander stof wat waarskynlik die akkuraatheid van die toets ter bepaling van die sterkte, kan beïnvloed, bevat en die prosedure wat by artikel 23 (e) voorgeskryf word, word dan gevolg.”

3. By the substitution for Parts V, VI and VII of Schedule B of the following:-

“PART V.  
SWIMMING POOLS

The following charges shall be payable in respect of fountains, swimming pools or reservoirs, according to their capacity as specified below:-

	<i>Per half-year</i>
1. Less than 100,000 gallons .....	No charge
2. 100,000 gallons or more .....	R25

PART VI  
WASTE-FOOD DISPOSAL UNITS

	<i>Per half-year</i>
For each waste-food disposal unit or garbage grinder installed in terms of section 68, per each rated half-horse-power or part thereof of the drive motor .....	R11

PART VII  
STABLES

	<i>Per half-year</i>
For every five or part of that number of animals which the stable is reasonably capable of accommodating .....	R5”.

4. By the substitution for Schedule C of the following:-

“SCHEDULE C.  
WORK CHARGES.

1. The charges set out in the right-hand column of the Table below, shall, in terms of section 10 of these by-laws, be payable for work described in the left-hand column thereof which is carried out by the Council in terms of the sections specified.
2. The owner of the property on or in respect of which the work referred to in item 1 is carried out, shall be liable to the Council for the charge relating here-to.

TABLE.

	R
(1) Sealing openings [section 15(3)], per connection .....	20.00
(2) Re-opening sealed connections, per connection .....	20.00
(3) Removing blockages (section 18):— (a) For the first half-hour after the beginning of the work, all travelling time to the work included .....	4.00
(b) For every half-hour of work thereafter, excluding travelling time after completion of the work .....	1.00
(4) Alterations to gullies [section 16(3)], per gully .....	5.00”.

5. By the substitution for Schedule D of the following:-

“SCHEDULE D.

The following are —

- (1) the limit of the OA strength, pH and electrical conductivity; and
- (2) the substances and the maximum permissible concentrations thereof, expressed in milligrams per litre (mg/l.) referred to in section 21(1)(e):—

3. Deur Dele V, VI en VII van Bylae B deur die volgende te vervang:—

„DEEL V.  
SWEMBADDENS

Onderstaande gelde is ten opsigte van fonteine, swembaddens of opgaardamme betaalbaar en word bereken volgens die inhoudsvermoë soos dit hieronder aangegee word:—

	<i>Per half-jaar</i>
1. Minder as 100,000 gelling .....	Kosteloos
2. 100,000 gelling of meer .....	R25

DEEL VI  
TOESTELLE VIR DIE WEGRUIMING VAN AFVALVOEDELSEL

	<i>Per half-jaar</i>
Vir iedere toestel vir die wegruiming van afvalvoedsel of iedere kombuisafvalmeul wat kragtens artikel 68 aangebring is: Vir iedere aangeslange halwe perdekrag of enige gedeelte daarvan van die dryfmotor .....	R11

DEEL VII

STALLE

Vir elke vyf of gedeelte van die getal diere wat die stal normaalweg kan huisves .....

4. Deur Bylae C deur die volgende te vervang:—

„BYLAE C.  
GELDE VIR WERK.

1. Die gelde wat in die regterkantse kolom van die Tabel hieronder uiteengesit word, is ingevolge artikel 10 van hierdie verordeninge betaalbaar vir werk wat in die linkerkantste kolom daarvan beskryf word en wat die Raad ingevolge die gemelde artikels verrig.
2. Die eienaar van die eiendom waarop of ten opsigte waarvan die werk waarna daar in item 1 verwys word, verrig word, is vir die toepaslike geld teenoor die Raad aanspreeklik.

TABEL.

	R
(1) Verseeling van openinge [artikel 15(3)], per verbinding .....	20.00
(2) Oopmaak van verseelde verbindings, per verbinding .....	20.00
(3) Oopmaak van verstopte perseelriole (artikel 18):— (a) Vir die eerste halfuur vandat daar met die werk begin is, met inbegrip van die rtyd na die perseel .....	4.00
(b) Vir iedere halfuur wat daarna daar-aan gewerk word, uitgesonderd die rtyd na voltooiing van die werk .....	1.00
(4) Verbouingswerk aan rioolputte [artikel 16(3)], per rioolput .....	5.00”.
5. Deur Bylae D deur die volgende te vervang:—	

„BYLAE D.

Hier volg —

- (1) die perk van OA-sterkte, die pH en die elektriese geleivermoë; en
- (2) 'n lys van die stowwe en die maksimum toelaatbare konsentrasies daarvan, uitgedruk in milligram per liter (mg/l.) waarna daar in artikel 21(1)(e) verwys word:—

## (a) General

OA strength — not to exceed	1,400 mg/l.
pH — not less than	6.0
Electrical conductivity not greater than	5,000 micromhos per cm at 20°C.
Caustic alkalinity as CaCO <sub>3</sub>	2,000 mg/l.
Substances not in solution (including fat, oil, grease, waxes and like substances)	2,000 mg/l.
Substances soluble in petroleum, ether	500 mg/l.
Sulphides, hydro-sulphides and poly-sulphides (expressed as S)	50 mg/l.
Substances from which hydrogen cyanide can be liberated in the drainage installation, sewer, or sewage-purification works (expressed as HCN)	20 mg/l.
Formaldehyde (expressed as HCHO)	50 mg/l.
All sugars and/or starch (expressed as glucose)	1,500 mg/l.
Available chlorine (expressed as Cl)	100 mg/l.
Sulphates (expressed as SO <sub>4</sub> )	1,800 mg/l.
Fluorine-containing compounds (expressed as F)	5 mg/l.

## (b) Metals.

## Group 1.

Iron (expressed as Fe).
Chromium (expressed as CrO <sub>3</sub> )
Copper (expressed as Cu).
Nickel (expressed as Ni).
Zinc (expressed as Zn).
Cadmium (expressed as Cd).

The total collective concentration of all metals in Group 1 (expressed as indicated above) in any sample of the effluent, shall not exceed 50 mg/l nor shall the concentration of any individual metal exceed 20 mg/l.

## Group 2.

Arsenic (expressed as As).
Baron (expressed as B).
Lead (expressed as Pb).
Selenium (expressed as Se).
Mercury (expressed as Hg).

The total collective concentration of all metals in Group 2 (expressed as indicated above) in any sample of the effluent shall not exceed 20 mg/l, nor shall the concentration of any individual metal in any sample exceed 5 mg/l.

## (c) Radio-active wastes.

Any radio-active wastes or isotopes: Such concentration as may be laid down by the Atomic Energy Board or any State Department.

*Note:* The method of testing in order to ascertain the concentration of any substance here mentioned shall be the test normally used by the Council for the purpose. Any person discharging a substance referred to in this Schedule shall ascertain the details of the appropriate test from the Council."

T.A.L.G. 5/34/46.

## (a) Algemeen.

OA-sterkte — hoogstens	... 1,400 mg/l.
pH — minstens	... 6.0
Elektriese geleievermoë —	
hoogstens	... 5,000 mikromho. per cm. by 20°C.
Bytende alkalie-inhoud as CaCO <sub>3</sub>	... 2,000 mg/l.
Stowwe wat nie opgelos is nie (met inbegrip van vet, olie, ghries, was en soortge-lyke stowwe)	... 2,000 mg/l.
Stowwe wat in petroleum-eter oplosbaar is	... 500 mg/l.
Sulfides, hidrosulfides en polisulfides (uitgedruk as S)	50 mg/l.
Stowwe wat blou suurgas in die perseelrioolstelsel, straat-riool of rioolvuilwerke kan vrystel (uitgedruk as HCN)	20 mg/l.
Formaldehyde (uitgedruk as HCHO)	50 mg/l.
Alle suikers en/of stysels (uitgedruk as glukose)	1,500 mg/l.
Besikbare chloor (uitgedruk as Cl)	100 mg/l.
Sulfate (uitgedruk as SO <sub>4</sub> )	1,800 mg/l.
Fluoor wat verbindings bevat (uitgedruk as F)	5 mg/l.

## (b) Metale.

## Groep 1.

Yster (uitgedruk as Fe).
Chroom (uitgedruk as CrO <sub>3</sub> ).
Koper (uitgedruk as Cu).
Nikkel (uitgedruk as Ni).
Sink (uitgedruk as Zn).
Kadmium (uitgedruk as Cd).

Die totale konsentrasie van al die metale in groep 1 saam (uitgedruk soos hierbo) in enige monster van die uitvloeisel mag nie 50 mg/l en die konsentrasie van enige besondere metaal mag nie 20 mg/l, oorskry nie.

## Groep 2.

Arseen (uitgedruk as As).
Boor (uitgedruk as B).
Lood (uitgedruk as Pb).
Selenium (uitgedruk as Se).
Kwik (uitgedruk as Hg).

Die totale konsentrasie van al die metale in groep 2 saam (uitgedruk soos hierbo) in enige monster van die uitvloeisel mag nie 20 mg/l, en die konsentrasie van enige besondere metaal in enige monster mag nie 5 mg/l, oorskry nie.

## (c) Radio-aktiewe afvalstowwe.

Enige radio-aktiewe afvalstof of isotoop: Soda-nige konsentrasie as wat die Raad op Atoom-krag of 'n Staatsdepartement mag bepaal.

*Opmerkings:*— Die Raad pas die toets toe wat hy ge-woonlik vir die doel gebruik om die konsentrasie van enige stof wat hierbo genoem word, te bepaal. Iemand wat 'n stof wat in hierdie Bylae genoem word in die straatriool laat ontsla, moet die besonderhede van die toepaslike toets by die Raad verkry."

T.A.L.G. 5/34/46.

Administrator's Notice 511

13 May, 1970

**PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME  
NO. 211**

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by the rezoning of Portion 3 of Lot No. 53, Waverley Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 20,000 square feet, to "Special Residential" with a density of 15,000 square feet.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 211.

T.A.D. 5/2/75/211

Administrator's Notice 512

13 May, 1970

**AMENDMENT OF THE REGULATIONS RELATING  
TO THE GENERAL ELECTION OF MEMBERS OF  
SCHOOL BOARDS**

In terms of section 121 of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance 29 of 1953), the Administrator hereby amends the regulations relating to the general election of members of schoolboards promulgated under Administrator's Notice 883 of the 16th November, 1960 as set out in the Schedule hereto.

**SCHEDULE**

1. The following regulation is hereby substituted for regulation 7:

"Procedure where poll is necessary.

7. If at the expiry of the time allowed for receiving nominations at a meeting referred to in regulation 4(1), the circumstances are such as are contemplated in paragraph (b) of section 17(9), the returning officer shall —

(a) in the case of a meeting of delegates —

(i) orally announce the names of the nominated candidates;

(ii) forthwith after such announcement adjourn the meeting;

(iii) as soon as possible after such adjournment in writing notify the secretary of every governing body within the electoral unit concerned of the names of the nominated candidates; and

(iv) as soon as possible after such adjournment fix the date, which shall not be later than 21 days after such adjournment, time and place of a meeting to be held in order to take a poll in the manner prescribed in regulation 8 and notify the secretary of the governing body concerned accordingly.

(b) in the case of a meeting of parents, adjourn the meeting and forthwith make such arrangements as are necessary for the taking of a poll in manner prescribed in regulation 9."

2. Regulation 8 is hereby amended —

(a) by the substitution in subregulation (1)(a) for the word "During" of the word "After"; and

(b) by the substitution in subregulation (2) for the words "On resumption of the meeting" of the words "At

Administrateurskennisgewing 511

13 Mei 1970

**PRETORIASTREEK — WYSIGINGSSKEMA NO. 211**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960 gewysig word deur die herindeling van Gedeelte 3 van Lot No. 53, dorp Waverley, van „Spesiale Woon”, met 'n digtheid van „Een woonhuis per 20,000 vierkante voet” tot „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „Een woonhuis per 15,000 vierkante voet.”

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-wysigingskema No. 211.

T.A.D. 5/2/75/211

Administrateurskennisgewing 512

13 Mei 1970

**WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE  
DIE ALGEMENE VERKIESING VAN LEDE VAN  
SKOOLRADE.**

Ingevolge artikel 121 van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie 29 van 1953), wysig die Administrateur hierby die regulasies betreffende die algemene verkiesing van lede van skoolrade, afgekondig by Administrateurskennisgewing 883 van 16 November 1960, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

**BYLAE.**

1. Regulasie 7 word hierby deur die volgende regulasie vervang:

„Prosedure waar stemming nodig is.

7. Indien na verstryking van die tydperk wat toegelaat word vir die ontvangs van nominasies op 'n vergadering in regulasie 4(1) genoem, die omstandighede sodanig is soos in paragraaf (b) van artikel 17(9) beoog word, moet die kiesbeampte —

(a) in die geval van 'n vergadering van afgevaardigdes —

(i) die name van die genomineerde kandidate mondelings bekendmaak;

(ii) onverwyld na sodanige bekendmaking die vergadering verdaag;

(iii) so gou doenlik na sodanige verdaging die sekretaris van elke beherende liggaam binne die betrokke kieseenheid skriftelik in kennis stel van die name van die genomineerde kandidate; en

(iv) so gou doenlik na sodanige verdaging die datum, wat nie later mag wees nie as 21 dae na sodanige verdaging, tyd en plek bepaal van 'n vergadering wat gehou moet word ten einde 'n stemming te hou op die wyse in regulasie 8 voorgeskryf en die sekretaris van die betrokke beherende liggaam dienooreenkomsdig in kennis stel;

(b) in die geval van 'n vergadering van ouers, die die vergadering verdaag en onverwyld sodanige reëlings tref as wat nodig is om 'n stemming te hou op die wyse in regulasie 9 voorgeskryf.”.

2. Regulasie 8 word hierby gewysig —

(a) deur in subregulasie (1)(a) die woord „gedurende” deur die woord „na” te vervang; en

(b) deur in subregulasie (2) die woorde „By die hervatting van die vergadering” deur die woorde „Aan

the beginning of a meeting held in terms of regulation 7(a)(iv)".

3. Form S.V.1, as contained in the Schedule to the said regulations, is hereby amended by the deletion in the first paragraph beginning with the word "Kindly" of the words "as soon as possible".

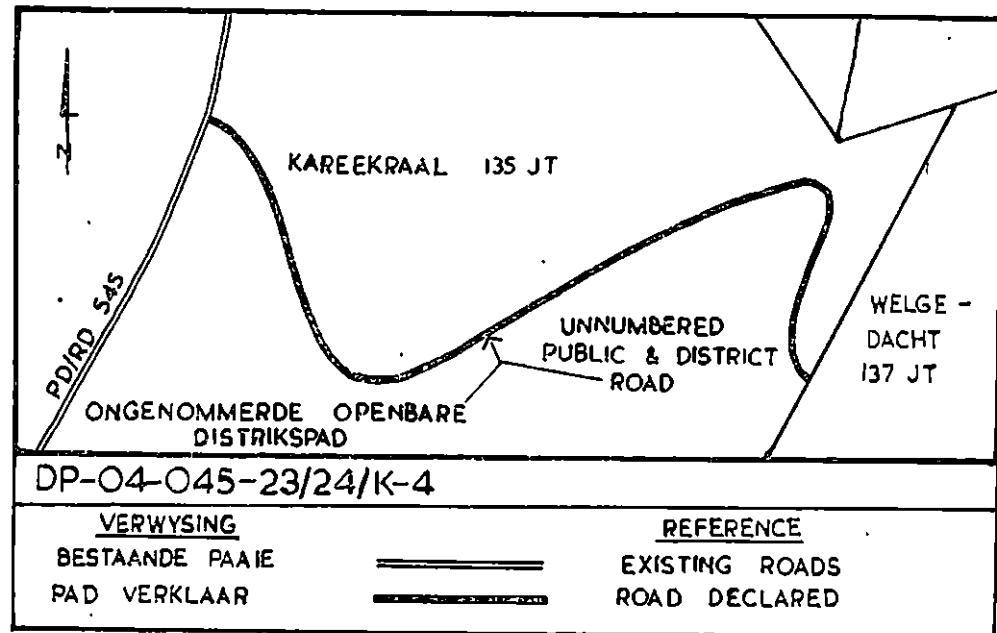
Administrator's Notice 513

13 May, 1970

**DECLARATION OF A PUBLIC AND DISTRICT ROAD: DISTRICT OF BELFAST**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Belfast that an unnumbered public and district road, 50 Cape feet wide, traversing the farm Kareekraal 135 J.T., district of Belfast, shall exist in terms of section 5(1)(a) and (c) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957, (Ordinance 22 of 1957) as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 04-045-23/24/K-4.



Administrator's Notice 514

13 May, 1970

**ROAD ADJUSTMENT ON THE FARM CHARLOTTE 90-M.T.: DISTRICT OF MESSINA**

With reference to Administrator's Notice 1156 of 22nd October, 1969, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-section (1) of Section *thirty-one* of the Roads Ordinance 22 of 1957, to approve the road adjustment shown on the subjoined sketchplan.

D.P. 03-035-23/24/C-8

die begin van 'n vergadering ingevolge regulasie 7(a)(iv) gehou" te vervang.

3. Vorm S.V.1, soos vervat in die Bylae by genoemde regulasies, word hierby gewysig deur in die eerste paraaf wat met die woord "Geliewe" begin die woorde „so gou as moontlik" te skrap.

Administrateurskennisgewing 513

13 Mei 1970

**VERKLARING VAN 'N OPENBARE DISTRIKSPAD: DISTRIK BELFAST**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendmaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Belfast, goedkeur het dat 'n ongenommerde openbare pad, 50 Kaapse voet breed, oor die plaas Kareekraal 135 J.T., distrik Belfast, ingevolge die bepalings van Artikel 5(1)(a) en (c) en Artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) sal bestaan soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 04-045-23/24/K-4.

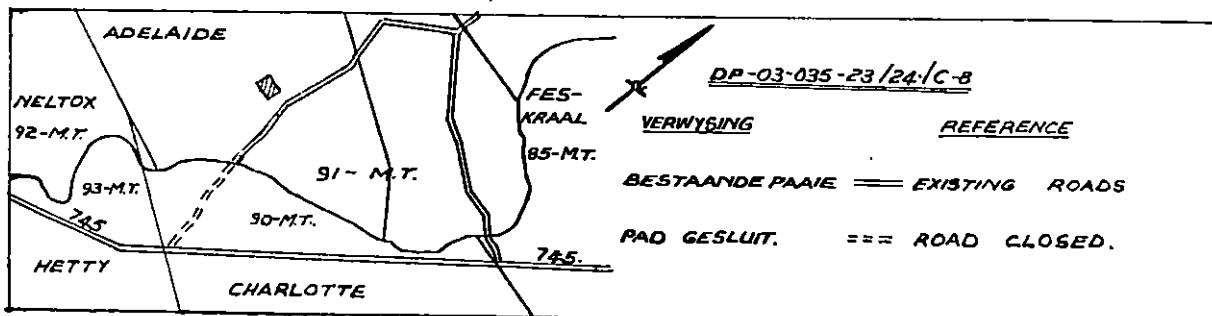
Administrateurskennisgewing 514

13 Mei 1970

**PADREËLING OP DIE PLAAS CHARLOTTE 90-M.T.: DISTRIK MESSINA.**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 1156 van 22 Oktober 1969, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (1) van Artikel *een-en-derdig* van die Padordonnansie 22 van 1957, goedkeuring te heg aan die padreëling, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-035-23/24/C-8.



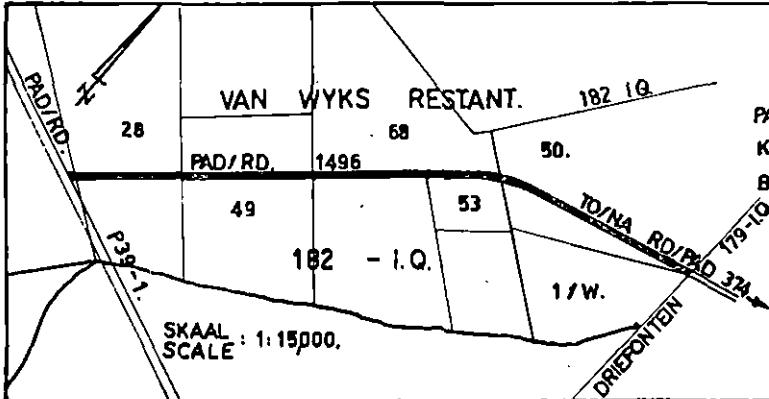
Administrator's Notice 515

13 May, 1970

## WIDENING OF DISTRICT ROAD 1496: DISTRICT OF KRUGERSDORP

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) that the portion of District Road 1496 traversing the farm Van Wyks Restant 182-I.Q., district of Krugersdorp, shall be widened from 50 Cape feet to 120 Cape feet, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-025-23/22/1496



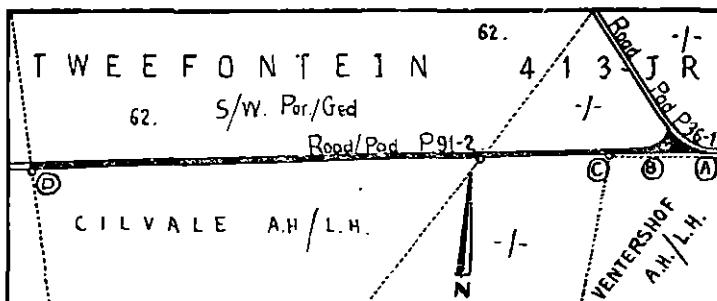
Administrator's Notice 516

13 May, 1970

## WIDENING: PROVINCIAL ROAD NO. P91-2: DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Bronkhorstspruit, in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that Provincial Road No. P91-2, traversing the farm Tweefontein 413-J.R., and Ventershof Agricultural Holdings, District of Bronkhorstspruit, shall be widened to varying widths as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 01-012-23/21/P91-2



Administrator's Notice 517

13 May, 1970

## JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/381

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to rezone Lots Nos. 23-27, 73-80, 127-134, 168-183, 184/1, the remaining extent of Lot No. 184; 185-192, 193/A, the remaining extent of Lot No. 193; 194/A the remaining extent of Lot No. 194, 195, 196/1, the remaining extent of Lot No. 196, 201-220, 228-234; 237, 278-289, 356-358, the remaining extent of Lot No. 452; 453, 488-495, 770-781 and 783

Administrateurskennisgewing 515

13 Mei 1970

## VERBREDING VAN DISTRIKSPAD 1496: DISTRIK KRUGERSDORP

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeur het dat die gedeelte van Distrikspad 1496 oor die plaas Van Wyks Restant 182-I.Q., distrik Krugersdorp verbreed word vanaf 50 Kaapse voet na 120 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 021-025-23/22/1496

D.P. 021-025-23/22/1496:

## VERWYSINGS.

## REFERENCE.

PAD VERBREED NA 120

ROAD WIDENED TO

KAAPSE VOET.

120 CAPE FEET.

BESTAANDE PAAIE.

EXISTING ROADS.

Administrateurskennisgewing 516

13 Mei 1970

## VERBREDING: PROVINSIALE PAD NO. P91-2: DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Bronkhorstspruit, ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie no. 22 van 1957), goedkeur het dat Provinciale Pad No. P91-2 oor die plaas Tweefontein 413-J.R., en Ventershof Landbouhoeves, Distrik Bronkhorstspruit, verbreed word na wisselende breedtes, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 01-012-23/21/P91-2

D.P. 01-012-23/21/P91-2

## Reference

## Verwysing

Existing roads \_\_\_\_\_ Bestaande paaie

Road widened to \_\_\_\_\_ Pad verbreed na

Voring widths. \_\_\_\_\_ Wisselende wydtes.

D-C 120 Cft. D-C 120 Kvt.

C-B 100 Cft. C-B 100 Kvt.

B-A 100 Cft -500 Cft. B-A 100 Kvt -500 Km

Administrateurskennisgewing 517

13 Mei 1970

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/381

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpebeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeur het dat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946 gewysig word deur die indeling van Erwe Nos. 23-27, 73-80, 127-134, 168-183, 184/1, die resterende gedeelte van Erf 184, Erwe 185-192, 193/A, resterende Gedeelte van Erf 193, 194/A, die resterende gedeelte van Erf 194, 195, 196/1, die resterende gedeelte van Erf 196, Erwe 201-220, 228-234, 237, 278-289, 356-358, die resterende gedeelte van Erf 452, 453, 488-495, 770-781 en

Auckland Park, Lots Nos. 36-95, the remaining extent of Lot No. 96, Portion 1 of Lot No. 96; Lots Nos. 131-138, 162-164, 175-176, 247-249, 251 and 256, 177-179, 180-184, 261 and 262, Rossmore, Lots Nos. 60-63, 250 and 257 Rossmore, Lot No. 179 Rossmore, Lots Nos. 177 and 178, 180-188 Rossmore, Lots Nos. 177 and 178, 180-188, Rossmore, the remaining extent of Portion 105 of the farm Braamfontein No. 53 IR, and Portion 337 of the farm Braamfontein No. 53 IR, be zoned to "Educational", subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg, and are open for inspection at all reasonable times.

The amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme No. 381.

T.A.D. 5/2/25/381

Administrator's Notice 518

13 May, 1970

**PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM LONE HILL 1-IR.: DISTRICT OF JOHANNESBURG**

In view of application having been made on behalf of Messrs. Lone Hill Estates (Pty.) Ltd. for the cancellation or reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 750 morgen, to which the remainder of the farm Lone Hill 1-IR., district of Johannesburg is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Private Bag 1001, Benoni, within three months of the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

D.P. 021-022J-37/3/L.2

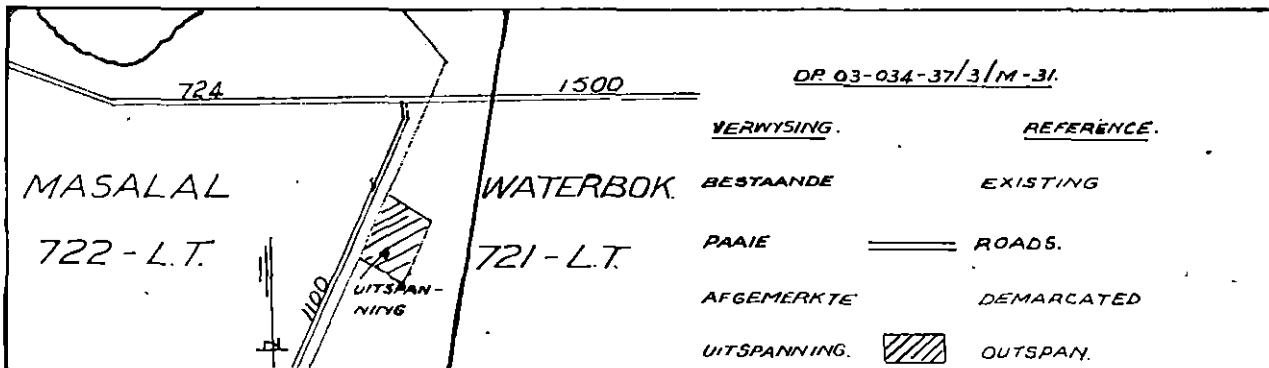
Administrator's Notice 519

13 May, 1970

**DEMARCATION OF OUTSPAN ON THE FARM MASALAL 722-L.T.: DISTRICT OF LETABA**

With reference to Administrator's Notice 1167 of the 20th November, 1968, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of subsection (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance 22 of 1957, to approve that the servitude in respect of the undefined or general outspan, in extent 1/150th of 5398.4767 morgen to which remaining extent of Portion 1 of the farm Masalal 722-L.T., District of Letaba, is subject, be reduced to five morgen and demarcated in the position as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 03-034-37/3/M-31. plan.



783, Aucklandpark, Erf Nos. 36-95; die resterende gedeelte van Erf No. 96, Gedeelte 1 van Erf No. 96, Erwe Nos. 131-138, 162-164, 175-176, 247-249, 251 en 256, 177-179, 180-184, 261 en 262, Rossmore Erwe Nos. 60-63, 250 en 257, Rossmore, Erf No. 179, Rossmore, Erwe Nos. 177 en 178, 180-188, Rossmore gesoneer is; Erwe Nos. 177 en 178, 180-188, Rossmore, die resterende gedeelte van Gedeelte 105 van die plaas Braamfontein 53 IR, en Gedeelte 337 van die plaas Braamfontein No. 53 IR, word almal op sekere voorwaardes na die van „Opvoedkundige Doeleindes” hersoneer.

Kaart No 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk Johannesburg, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema No. 1/381.

T.A.D. 5/2/25/381.

Administrateurskennisgewing 518

13 Mei 1970

**VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS LONE HILL 1-IR.: DISTRIK JOHANNESBURG**

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens Menere „Lone Hill Estates (Pty.) Ltd.” om die opheffing of vermindering van die serwituit van uitspanning, groot 1/75ste van 750 morg, waaraan die restant van die plaas Lone Hill 1-IR. distrik Johannesburg onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant, hulle besware by die Streekbeampte, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

D.P. 021-022J-37/3/L.2

Administrateurskennisgewing 519

13 Mei 1970

**AFMERKING VAN UITSPANNING OP DIE PLAAS MASALAL 722-L.T.: DISTRIK LETABA**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 1167 van 20 November 1968, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie 22 van 1957, goedkeuring te heg dat die serwituit ten opsigte van die onbepaalde of algemene uitspanning, groot 1/150ste van 5398.4767 morg, waaraan die resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Masalal 722-L.T., distrik Letaba, onderworpe is, na 5 morg verminder en afgemerk word in die ligging soos aangetoon op bygaande skets.

D.P. 03-034-37/3/M-31.

Administrator's Notice 520

13 May, 1970

## DEVIATION AND WIDENING: DISTRICT ROAD NO. 713: DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Bronkhorstspruit, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 713, traversing the farms Kafferskraal 475-J.R., Zonkolol 473-J.R., Rietfontein 486-J.R. and Leeuwfontein 487-J.R., District of Bronkhorstspruit, shall be deviated and widened to 120 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P.01-015-23/22/713.

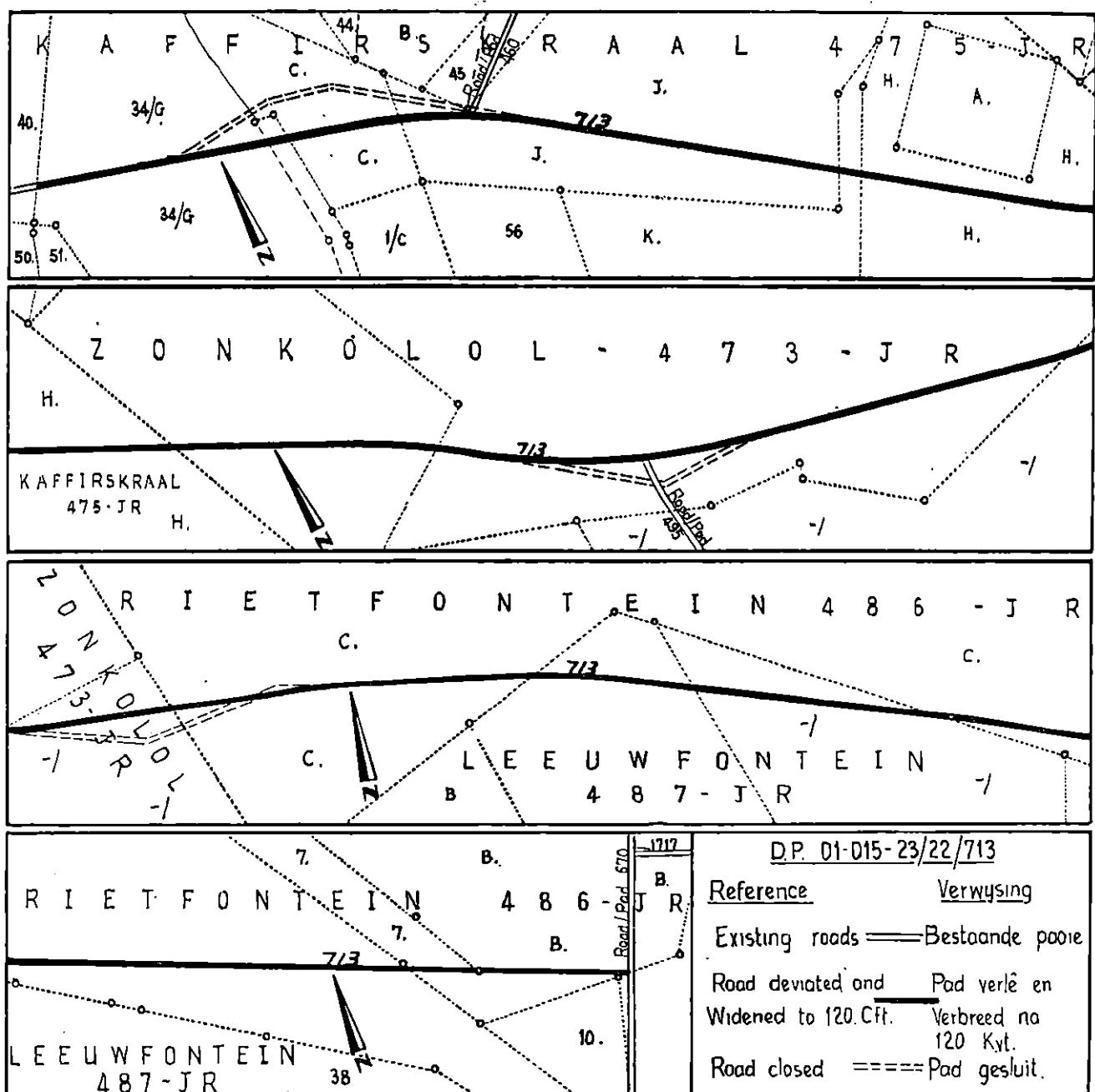
Administrateurskennisgewing 520

13 Mei 1970

## VERLEGGING EN VERBREDING: DISTRIKSPAD NO. 713: DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Bronkhorstspruit, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeur het dat Distrikspad No. 713 oor die plase Kafferskraal 475-J.R., Zonkolol 473-J.R., Rietfontein 486-J.R. en Leeuwfontein 487-J.R., distrik Bronkhorstspruit, verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P.01-015-23/22/713.



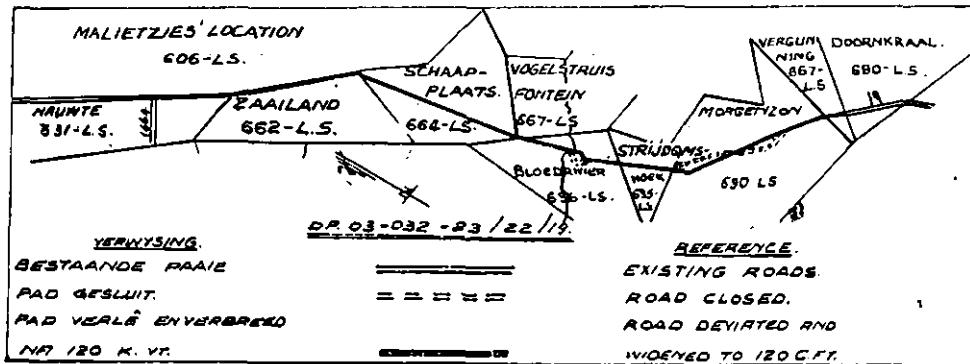
Administrator's Notice 521

13 May, 1970

**DEVIATION AND WIDENING: PUBLIC ROAD:  
DISTRICT OF PIETERSBURG.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Pietersburg, in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance 22 of 1957, that District Road 19 traversing the farms Vergunning 667-L.S., Morgenzon 690-L.S., Strydomshoek 695-L.S., Bloedrivier 696-L.S., Vogelstruisfontein 667-L.S., Schaapplaats 664-L.S., Zaailand 662-L.S., Malietzie's Location 606-L.S. and Nauwte 631-L.S., District of Pietersburg, shall be deviated and widened to 120 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-032-23/22/19.



Administrator's Notice 522

13 May, 1970

**PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME  
NO. 83.**

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme 1960, as follows:

- (1) The inclusion in the "Contents" of the Scheme Part 1 (General) of the following:  
Use of annexures 4 (bis) 3
- (2) The addition of a new Clause 4 (bis) to follow existing Clause 4.

The scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 83.

T.A.D. 5/2/75/83.

Administrator's Notice 523

13 May, 1970

**AMENDMENT OF THE REGULATIONS PRESCRIBING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND SERVICE OF THE SCHOOL BOARD STAFF AND PERSONS, EXCLUDING INSPECTORS OF EDUCATION, APPOINTED IN TERMS OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC.**

The Administrator, in terms of section 121 of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance 29 of 1953), hereby amends the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of the School Board Staff and

Administratorskennisgewing 521

13 Mei 1970

**VERLEGGING EN VERBREDING: OPENBARE  
PAD: DISTRIK PIETERSBURG.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Pietersburg, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie 22 van 1957, goedgekeur het dat Distrikspad 19 oor die plase Vergunning 667-L.S., Morgenzon 690-L.S., Strydomshoek 695-L.S., Bloedrivier 696-L.S., Vogelstruisfontein 667-L.S., Schaapplaats 664-L.S., Zaailand 662-L.S., Malietzie's Location 606-L.S. en Nauwte 631-L.S., distrik Pietersburg, verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-032-23/22/19.

Administratorskennisgewing 522

13 Mei 1970

**PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 83.**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, soos volg gewysig word:

- (1) Die invoeging van die volgende in die „Inhoud” van die Skema onder Gedeelte 1 (Algemeen):  
Gebruik van Bylae 4 (bis) 3
- (2) Die byvoeging van 'n nuwe Klousule 4 (bis) na bestaande Klousule 4.

Die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-wysigingskema No. 83.

T.A.D. 5/2/75/83.

Administratorskennisgewing 523

13 Mei 1970

**WYSIGING VAAN AANSTELLINGS- EN DIENS-VOORWAARDEREGULASIES VIR DIE SKOOL-RAADPERSONEEL EN VIR PERSONE, UITGENOME INSPEKTEURS VAN ONDERWYS, AANGESETEL INGEVOLGE ARTIKEL VYF VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953, WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS NIE.**

Ingevolge artikel 121 van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie 29 van 1953), wysig die Administrateur hierby, met ingang van 1 Januarie 1970, die Aanstellings- en Diensvoorwaarderegulasies vir die Skoolraadpersoneel

Persons, excluding Inspectors of Education, appointed in terms of section five of the Education Ordinance, 1953, who are not members of the Public Service of the Republic, published under Administrator's Notice 1054 of the 23rd December, 1953, and as amended from time to time, as set out in the Schedule hereto with effect from 1st January, 1970.

### SCHEDULE

1. Regulation 1 is hereby amended by the insertion after the definition of "Ordinance" of the following definition:

"Pensions Act" means the Provincial and the Territory Service Pension Act, 1969 (Act 14 of 1969), and the regulations made and in force under the said Act;".

2. The following regulation is hereby inserted after regulation 48, the existing regulation 49 becoming regulation 50:

"Prescribed ages for retirement on pension by members of the Fund.

49. (1) An officer or employee who is a member of the Fund shall have the right to retire on pension and shall, subject to the provisions of subregulation (2), be so retired on attaining the age of sixty-five years: Provided that if such officer or employee attains the said age on any day of any calendar month of a year, he shall, for the application of this subregulation, be deemed to have attained the said age on the first day of the next succeeding calendar month.

(2) Subject to the provisions of subregulation (1) an officer or employee who —

(a) is an A-member of the Fund, shall have the right to retire on pension or he may be so retired by the Director with effect from the first day of any calendar month following upon the month in which he attains the age of sixty years: Provided that written notice of at least three calendar months has been given by the member to the Director or by the Director to the member;

(b) is a B-member of the Fund and who on the day preceding the fixed date had the right, in terms of any law applicable to such officer or employee, immediately before such date —

- (i) in the case of a woman, to retire on pension on or after attaining the age of fifty years;
- (ii) in the case of a man, to retire on pension on or after attaining the age of fifty-five years; or
- (iii) to retire on pension on or after attaining the age of sixty years,

shall have the right to retire on pension or may be so retired by the Director on or after attaining the age referred to in subparagraph (i), (ii) or (iii), as the case may be: Provided that a woman referred to in subparagraph (i) may on or after attaining the age of fifty-five years and a man referred to in subparagraph (ii) may on or after attaining the age of sixty years retire on pension or may be so retired by the Director after written notice of at least three months has been given by such member to the Director or by the Director to the member.

(3) In this regulation any expression to which a meaning has been assigned in the Pension Act, shall have that meaning".

en vir Persone, uitgenome Inspekteurs van Onderwys, aangestel ingevolge artikel vyf van die Onderwysordinansie, 1953, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie, afgekondig by Administrateurskennisgewig 1054 van 23 Desember 1953, en soos van tyd tot tyd gewysig, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

### BYLAE

1. Regulasie 1 word hierby gewysig deur na die omskrywing van „Ordonnansie“ die volgende omskrywing in te voeg:—

„Pensioenwet“, die Provinciale en die Gebiedsdiens-pensioenwet, 1969 (Wet 14 van 1969) en die regulasies wat ingevolge genoemde Wet uitgevaardig en van krag is;”.

2. Die volgende regulasie word hierby na regulasie 48 ingevoeg terwyl die bestaande regulasie 49 regulasie 50 word:—

„Voorgeskrewe ouderdomme vir uitdienstreding met pensioen van lede van die Fonds.

49. (1) 'n Ampenaar of werknemer wat 'n lid van die Fonds is, het die reg om met pensioen af te tree en moet, behoudens die bepalings van subregulasie (2), aldus afgedank word wanneer hy die leeftyd van vyf-en-sestig jaar bereik het: Met dien verstande dat indien sodanige ampenaar of werknemer op enige dag van enige kalendermaand van 'n jaar bedoelde leeftyd bereik, hy by die toepassing van hierdie subregulasie, geag word bedoelde leeftyd te bereik het op die eerste dag van die eersvolgende kalendermaand.

- (2) Behoudens die bepalings van subregulasie (1) het 'n ampenaar of werknemer wat:—

(a) 'n A-lid van die Fonds is, die reg om met pensioen af te tree of kan hy deur die Direkteur aldus afgetree word met ingang van die eerste dag van enige kalendermaand wat volg op die maand waarin hy die leeftyd van sestig jaar bereik: Met dien verstande dat skriftelike kennis van minstens drie kalendermaande deur sodanige lid aan die Direkteur of deur die Direkteur aan die lid gegee is;

(b) 'n B-lid van die Fonds is een wat op die dag voor die vasgestelde datum die reg, ingevolge 'n wetsbepaling wat onmiddellik voor bedoelde datum op sodanige ampenaar of werknemer van toepassing was, gehad het om:—

(i) in die geval van 'n vrou, met pensioen af te tree by of na bereiking van die leeftyd van vyftig jaar;

(ii) in die geval van 'n man, met pensioen af te tree by of na bereiking van die leeftyd van vyf-en-vyftig jaar; of

(iii) met pensioen af te tree by of na bereiking van die leeftyd van sestig jaar,

die reg om met pensioen af te tree of kan deur die Direkteur aldus afgetree word by of na bereiking van die leeftyd gemeld in subparagraph (i), (ii) of (iii), na gelang die geval: Met dien verstande dat 'n vrou genoem in subparagraph (i) by of na bereiking van die leeftyd van vyf-en-vyftig jaar en 'n man in subparagraph (ii) genoem by of na bereiking van die leeftyd van setig jaar met pensioen kan afgree of deur die Direkteur aldus afgetree kan word, nadat skriftelike kennis van minstens drie maande deur sodanige lid aan die Direkteur of deur die Direkteur aan die lid gegee is.

- (3) In hierdie regulasie het 'n uitdrukking waaraan in die Pensioenwet 'n betekenis geheg is, daardie betekenis".

**GENERAL NOTICES****NOTICE 263 OF 1970.**

Notice is hereby given in terms of Section 10 read in conjunction with regulation four of the Division of Land Ordinance, No. 20 of 1957, that N. Valavanis has lodged an application with the Secretary, Townships Board, Pretoria, for consent to subdivide portion 261 (a portion of portion 93) of the farm Haakdoornboom, No. 267 JR, Dist. Pretoria.

If the holders of the mineral rights wish to lodge objections with the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria, they are called upon to do so within a period of two (2) months from date of the first publication hereof.

N. Valavanis,  
P.O. Box 9301,  
JOHANNESBURG.

29-6-13.

**NOTICE 284 OF 1970****PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION 165 TOWNSHIP.**

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Elsa Maryanne Gunn for permission to lay out a township on certain remaining Extension of Holding No. 225 of Geldenhuis Estate Small Holdings, district Germiston, to be known as Bedfordview Extension 165.

The proposed township is situate approximately 2,000 Cape feet north-west of Kloof Road, approximately 1,300 Cape feet south-east of Van Buuren Road and north-east of and abuts Florence Avenue and on certain Remaining Extent of Holding No. 225 of Geldenhuis Estate Small Holdings, district Germiston.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 213, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the Provincial Gazette.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 6th May 1970.

**NOTICE 288 OF 1970****RANDFONTEIN AMENDMENT SCHEME NO. 2/6**

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Elandsvlei Brickyard (Pty.) Ltd., P. O. Box 309, Randfontein, for the amendment of Randfontein Town-plan-

**ALGEMENE KENNISGEWINGS****KENNISGEWING 263 VAN 1970.**

Kennis word hiermee gegee, kragtens Art. 10 gelees met regulasie vier van die Ordonnansie op Verdeling van Grond, Nr. 20 van 1957, dat N. Valavanis 'n aansoek om verdeling van gedeelte 261 ('n gedeelte van gedeelte 93) van die plaas Haakdoornboom, Nr. 267, JR, Dist. Pretoria by die Sekretaris, Dorperaad, ingedien het.

Indien die houers van die mineraleregte beswaar wil indien, word hulle aangesê om dit by die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria, in te dien binne 'n tydperk van twee (2) maande na die eerste verskyning hiervan.

N. Valavanis,  
Posbus 9301,  
JOHANNESBURG.

29-6-13

**KENNISGEWING 284 VAN 1970****VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING 165.**

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Elsa Maryanne Gunn aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op sekere Resterende Gedeelte van Hoewe 225 van Geldenhuis Estate Small Holdings, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding 165.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 2,000 Kaapse voet noord-wes van Kloofweg, ongeveer 1,300 Kaapse voet suid-oos van Van Buurenweg en noord-oos van en grens aan Florencelaan en op sekere Resterende Gedeelte van Hoewe No. 225 van Geldenhuis Estate Small Holdings, distrik Germiston.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer 213, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die Provinciale Koerant deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL.  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 6 Mei 1970.

**KENNISGEWING 288 VAN 1970****RANDFONTEIN-WYSIGINGSKEMA NO. 2/6**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar naamlik Mnre. Elandsvlei Brickyard (Edms.) Bpk., Posbus 309, Randfontein, aansoek gedoen het om Randfon-

ning Scheme No. 2, 1953 by rezoning a portion of Portion 114 of the farm Elandsvlei No. 249, IQ, situated in district Randfontein, from partially "Special" to "Agricultural" and to make provision for the inclusion of a remaining portion in to the Randfontein Town Planning Scheme No. 2, 1953, and to be zoned "Agricultural".

The amendment will be known as Randfontein Amendment Scheme No. 2/6. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randfontein, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P. O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 218, Randfontein, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 6th May, 1970.

6—13

#### NOTICE 289 OF 1970

#### KLERKSDORP AMENDMENT SCHEME NO. 1/58

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Trans-Wesreisagentskappe (Edms.) Bpk., C/o B.B. and T. Buildings 91, Anderson Street, Klerksdorp, for the amendment of Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, by rezoning of Erf No. 673, situated in Lark Street between Kerk- and Boom Streets, Klerksdorp Township from "General Residential" to "General Business".

The Amendment will be known as Klerksdorp Amendment Scheme No. 1/58. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P. O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 99, Klerksdorp, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 6th May, 1970.

6—13

#### NOTICE 290 OF 1970

#### PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 133

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Volkskas Verwoerdburg (Pty.) Ltd., P.O. Box 578, Pretoria, for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by rezoning of Erf No. 387, situated in Burgers Avenue, Lyttelton Manor Township, from "Special Residential" to "General Business".

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 133. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Verwoerdburg and at the office of the Director

tein-dorpsaanlegskema No. 2, 1953, te wysig deur die hersonering van 'n Gedeelte van Gedeelte 114 van die plaas Elandsvlei No. 249 IQ, geleë in distrik Randfontein van gedeeltelik "Spesiaal" tot "Landbou" en om voor-siening te maak om die oorblywende gedeelte in Randfontein-dorpsaanlegskema No. 2, 1953, in te bring en word gesomeer "Landbou".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randfontein-wysigingskema No. 2/6 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Randfontein, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 218, Randfontein, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 Mei 1970.

6—13

#### KENNISGEWING 289 VAN 1970

#### KLERKSDORP-WYSIGINGSKEMA NO. 1/58

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars naamlik Trans-Wesreisagentskappe (Edms.) Bpk., P/a B.B. en T Gebou, Andersonstraat 91, Klerksdorp, aan-soek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1, 1947, te wysig deur die hersonering van Erf No. 673, geleë in Larkstraat tussen Kerk- en Boomstrate, dorp Klerksdorp, van "Algemene Woon" tot "Algemene Besigheid".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Klerksdorp-wysigingskema No. 1/58 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 99, Klerksdorp, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 Mei 1970.

6—13

#### KENNISGEWING 290 VAN 1970

#### PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 133

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars naamlik Volkskas Verwoerdburg (Edms.) Bpk., Posbus 578, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die hersonering van Erf No. 387, geleë in Burgerslaan, Dorp Lyttelton Manor van "Spesiale Woon" tot "Algemene Besigheid".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema No. 133 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria,

of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P. O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 14013, Verwoerdburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 6th May, 1970.

6—13

### NOTICE 291 OF 1970

#### NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 236

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owners — George Frith Mills, C/o Athol Stores, 102 Corlett Drive, Birnam, Johannesburg (Erf No. 63); Carol Drusilla Goodwin, 18 Donegal Avenue, Greenside East, Johannesburg (Erf No. 64); Adriaan Adam Dubbelman, P.O. Bergvlei, Transvaal (Erf No. 65); Frederick George Harris, 4 Beauridge, 13 Harley Street, Yeoville Johannesburg (Erf No. 66); Robin Harry Stamper, 1891 West Bourne Road, Bryanston, Johannesburg (Erf No. 67), for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by rezoning Erven Nos. 63—67, Buccleuch Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf", to "General Residential" with a density of 12 units per net acre, and a maximum coverage of 25%. Erven Nos. 63 and 64 are situated in Gibson Drive; Erven Nos. 65 and 66 are situated in Fife Street and Erf No. 67 is situated at the south-western corner of the intersection of Fife Street and Gibson Drive.

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 236. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton, and at the offices of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P. O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 65202, Benmore, Sandton at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 6th May, 1970.

6—13

### NOTICE 292 OF 1970

#### JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/421

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mrs. E. C. Bentel, 49 Erlswold Way, Saxonwold, Johannesburg for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning Erven Nos. 464 and 465 Erls-

en in die kantoor van die Stadsklerk van Verwoerdburg, ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 14013, Verwoerdburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 Mei 1970.

6—13

### KENNISGEWING 291 VAN 1970

#### NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 236.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars naamlik George Frith Mills, P/a Atholl Stores, Corlettelaan 102, Birnam, Johannesburg (Erf No. 63); Carol Drusilla Goodwin, Donegallaan 18, Greenside East, Johannesburg (Erf No. 64); Adriaan Adam Dubbelman, Pk. Bergvlei, Transvaal (Erf No. 65); Frederick George Harris, Beauridge 4, Harleystraat 13, Yeoville, Johannesburg (Erf No. 66); Robin Harry Stamper, West Bourneweg 1891, Bryanston, Johannesburg (Erf No. 67), aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die hersonering van Erwe Nos. 63—67 dorp Buccleuch van „Spesiale Woon“ met 'n digtheid van „Een woonhuis per erf“ tot „Algemene Woon“ met 'n digtheid van 12 eenhede per akker, en 'n maksimum dekking van 25%. Erwe Nos. 63 en 64 is geleë in Gibsonrylaan, Erwe Nos. 65 en 66 is geleë in Fifestraat, en Erf No. 67 is geleë op die suidwestelike hoek by die kruising van Fifestraat en Gibsonrylaan.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 236 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Proviniale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton, ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 14013, Verwoerdburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 Mei 1970.

6—13

### KENNISGEWING 292 VAN 1970

#### JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/421

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar naamlik mev. E. C. Bentel, Erlswoldweg 49, Saxonwold, Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Erwe Nos. 464 en 465, Erlswoldweg geleë

wold Way situate between Eastwold Way and Waltham Road Saxonwold Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a minimum density of "One dwelling per 20,000 square feet".

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/421. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretoria Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P. O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 6th May, 1970.

6—13

#### NOTICE 293 OF 1970

##### PROPOSED ESTABLISHMENT OF IDLEWILD-KLOOF EXTENSION 2 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Protea Vista (Pty.) Ltd. for permission to lay out a township on the farm Wilgespruit No. 190-I.Q., district Roodepoort, to be known as Idlewildkloof Extension 2.

The proposed township is situate north-east of and abuts Proposed Township Ruhama Park and north-west of and abuts proposed Township Idlewildkloof and on certain Remaining Extents of Portions 26, 27, 28, 29 and 30 of the farm Wilgespruit No. 190-I.Q., district Roodepoort.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 213, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the Provincial Gazette.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P. O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 6th May, 1970.

#### NOTICE 294 OF 1970

##### PROPOSED ESTABLISHMENT OF JACOBSPARK TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Petrus Mattheus Jacobs for permission to lay out a township on the farm Rondebult No. 136-I.R., district Germiston, to be known as Jacobspark.

tussen Eastwoldweg en Walthamweg, dorp Saxonwold van „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „Een woonhuis per erf” tot „Spesiale Woon” met 'n minimum digtheid van „Een woonhuis per 20,000 vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/421 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 6 Mei 1970.

6—13

#### KENNISGEWING 293 VAN 1970

##### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP IDLEWILDKLOOF UITBREIDING 2

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Protea Vista (Pty.) Ltd. aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Wilgespruit No. 190-I.Q., distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Idlewildkloof Uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê noord-oos van en grens aan die Voorgestelde Dorp Ruhama Park en noord-wes van en grens aan die Voorgestelde Dorp Idlewildkloof en op sekere Resterende Gedeeltes van Gedeeltes 26, 27, 28, 29 en 30 van die plaas Wilgespruit No. 190-I.Q., distrik Roodepoort.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer 213, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die Provinciale Koerant deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 6 Mei 1970.

#### KENNISGEWING 294 VAN 1970

##### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP JACOBSPARK

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Petrus Mattheus Jacobs aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rondebult No. 136-I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Jacobspark.

The proposed township is situated south-east of and abuts the crossing of the Elsburg-Heidelberg and Alberton-Springs road and on Portion II (known as Holding No. II of Kate Hamel Settlement) of the farm Rondebult No. 136-I.R., district Germiston.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 213, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the Provincial Gazette.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P. O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 6th May, 1970.

Die voorgestelde dorp lê suid-oos van en grens aan die kruising van die Elsburg-Heidelberg- en Alberton-Springs pad en op Gedeelte II, bekend as Hoewe Nr. II van Kate Hamel Nedersetting, van die plaas Rondebult Nr. 136-I.R., distrik Germiston.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer 213, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die Provinciale Koerant deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 Mei 1970.

## NOTICE 295 OF 1970

### PROPOSED ESTABLISHMENT OF IDLEWILD-KLOOF EXTENSION 1 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Protea Peaks (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township on the farm Wilgespruit 190-I.Q., district Roodepoort to be known as Idlewildkloof Extension 1.

The proposed township is situated north-west of and abuts proposed Ruhamah Park township and on Portion 175, 177, 178 and 183 of the farm Wilgespruit No. 190-I.Q., district Roodepoort.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 213, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the Provincial Gazette.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P. O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 6th May, 1970.

## KENNISGEWING 295 VAN 1970

### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP IDLEWILDKLOOF UITBREIDING 1

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Protea Peaks (Pty.) Ltd aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Wilgespruit Nr. 190-I.Q., distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Idlewildkloof Uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê noord-wes van en grens aan voorgestelde dorp Ruhamah Park en op Gedeeltes 175, 177, 178 en 183 van die plaas Wilgespruit Nr. 190-I.Q., distrik Roodepoort.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer 213, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die Provinciale Koerant deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 Mei 1970.

## NOTICE 296 OF 1970

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF IDLEWILD-KLOOF EXTENSION 3 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Protea Vista (Pty.) Ltd. for permission to lay out a township on the farm Wilgespruit No. 190-I.Q., district Roodepoort to be known as Idlewildkloof Extension 3.

The proposed township is situate north-west of and abuts proposed Idlewildkloof township and on Portions 26, 27, 28, 29 and 30 of the farm Wilgespruit No. 190-I.Q., district Roodepoort.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 213, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the Provincial Gazette.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P. O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 6 May, 1970.



## NOTICE 297 OF 1970

## NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 223

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Natmed (Pty.) Ltd., P.O. Box 5502, Johannesburg, for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by rezoning Stand No. 1115, which is situated on the south western boundary of Marlboro, Extension No. 1, Township, from "Special Residential" to "Special" for Growing Processing and Package of Medical Products incidental to Natural Remedies and Health Foods.

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme and are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 65202, Benmore, Sandton, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 13th May, 1970.

## KENNISGEWING 296 VAN 1970

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP IDLEWILDKLOOF UITBREIDING 3

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Protea Vista (Pty.) Ltd. aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Wilgespruit 190-I.Q., distrik Roodepoort wat bekend sal wees as Idlewildkloof Uitbreiding 3.

Die voorgestelde dorp lê noord-wes van en grens aan voorgestelde dorp Idlewildkloof en op Gedeeltes 26, 27, 28, 29 en 30 van die plaas Wilgespruit Nr. 190-I.Q., distrik Roodepoort.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer 213, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die Provinciale Koerant deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 6 Mei 1970.

## KENNISGEWING 297 VAN 1970

## NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 223.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar naamlik Mnre. Natmed (Pty.) Ltd., Posbus 5502, Johannesburg aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die hersonering van Standplaas No. 1115, geleë op die suidwestelike grens van dorp Marlboro Uitbreiding No. 1, van „Spesiale Woon” tot „Spesiaal” vir die Kweek, Verwerking en Verpakking van Mediese Produkte wat in verband staan met Natuurlike geneesmiddels en Gesondheidsvoedsel.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 223 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton, ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 65202, Benmore, Sandton, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 13 Mei 1970.

## NOTICE 298 OF 1970

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME  
NO. 1/422

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owners Messrs. H. C. L. (Proprietary) Ltd., Everite House, 20 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg (Stands Nos. 2400 and 2401) (Freehold); Messrs. Barone Foods (Proprietary) Ltd., Everite House, 20 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg (Stands Nos. 2402 - 2405) (Freehold) for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning Stands Nos. 2400 - 2405 (Freehold) situate in Smit Street, Johannesburg Township from "General Industrial" in Height Zone 3 to "General Business" in Height Zone 2.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/422. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 13th May, 1970.

13—20

## NOTICE 299 OF 1970

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/222

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Steyns Property Investment Corporation (Pty.) Ltd., 348 Middel Street, New Muckleneuk, Pretoria for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944 by rezoning the Remainder of Erf No. 125 situate in Middle Street, approximately 50 yards west of Brooklyn Circle, New Muckleneuk Township, from "Special Residential" to "Special" for "garage purposes" so that it may be used for the expansion of the existing garage on Erf No. 122.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/222. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 13th May, 1970.

13—20

## KENNISGEWING 298 VAN 1970

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO 1/422

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars naamlik mnre. H. C. L. (Edms.) Bpk., Everite House, De Kortestraat 20, Braamfontein, Johannesburg (Standplase Nos. 2400 - 2401, Vrypag); mnre. Barone Foods (Edms.) Bpk., Everite House, De Kortestraat 20, Braamfontein, Johannesburg (Standplase Nos. 2402 - 2405 Vrypag), aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur:- die hersonering van Standplase Nos. 2400 - 2405 (Vrypag) geleë in Smitstraat, dorp Johannesburg van „Algemene Nywerheid” in Hoogte Zone 3 tot „Algemene Besigheid” in Hoogte Zone 2.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/422 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadskerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 13 Mei 1970.

13—20

## KENNISGEWING 299 VAN 1970

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/222

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar naamlik Steyns Property Investment Corporation (Pty.) Ltd., Middelstraat 348, New Muckleneuk, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die hersonering van die Restant van Erf No. 125, geleë in Middelstraat omtrent 50 treë wes van Brooklynsirkel, dorp New Muckleneuk, van „Spesiale Woon” tot „Spesiaal” vir „garagedoeleindes”, sodat dit gebruik kan word vir die uitbreiding van die bestaande garage op Erf No. 122.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema No. 1/222 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria, ter insac.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadskerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 13 Mei 1970.

13—20

## NOTICE 300 OF 1970.

## RUSTENBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/26.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner "Die Gereformeerde Kerk, Gemeente Rustenburg", P.O. Box 20, Rustenburg for the amendment of Rustenburg Town-planning Scheme No. 1, 1955 by rezoning Portion No. 3, Erf No. 1474 ("Kerkplein") situate between the "Gereformeerde Kerk" and Van Staden Street, Rustenburg Township, from "Institutional" to "Special Business".

The amendment will be known as Rustenburg Amendment Scheme No. 1/26. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Rustenburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 16, Rustenburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 13th May, 1970.

13—20

## NOTICE 301 OF 1970.

## GERMISTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/62

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Superior Hotels Pty. Ltd., and Messrs. Cross Road Inns (Pty.) Ltd., 910 Y.P.F. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg for the amendment of Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945 by rezoning of Erven Nos. 656 to 660 Primrose Township from "General Business" and "Special Residential" to "Special" for residential buildings, shops, offices, hotel, restaurants, cafes, one public garage, perchlorethylene process dry cleaning units (subject to such conditions as the Council considers fit), social halls, places of instruction, places of amusement, places of public worship, medical clinics, shoe repair shops, cycle repair shops.

The amendment will be known as Germiston Amendment Scheme No. 1/62. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 145, Germiston at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 13th May, 1970.

13—20

## KENNISGEWING 300 VAN 1970.

## RUSTENBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/26.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar nl. „Die Gereformeerde Kerk Gemeente Rustenburg”, Posbus 20, Rustenburg aansoek gedoen het om Rustenburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1955, te wysig deur die hersonering van Gedeelte No. 3, Erf No. 1474 (Kerkplein), geleë tussen die Gereformeerde kerk, en van Stadenstraat, dorp Rustenburg van „Inrigting” tot „Speiale Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Rustenburg-wysigingskema No. 1/26 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Rustenburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 16, Rustenburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 13 Mei 1970.

13—20

## KENNISGEWING 301 VAN 1970.

## GERMISTON-WYSIGINGSKEMA NO. 1/62.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars naamlik mnr. Superior Hotels (Pty) Ltd., en mnre. Cross Road Inns Pty. Ltd., 910 Y.P.F. Centre, Smalstraat 66, Johannesburg aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, te wysig deur die hersonering van Erwe Nos. 656—660 dorp Primrose van „Algemene Besigheid” en „Spesiale Woon” tot „Spesiaal” vir woongeboue, winkels, kantore, hotel, restaurante, kafees, een publieke garage, perchlorethylene-proses droogskoonmaak eenhede (onderworpe aan voorwaardes wat deur die Stadsraad as toepaslik beskou word) gemeenskap-saal, plekke van onderrig, plekke van vermaaklikheid, plekke van openbare godsdiensoefening, mediese klinieke, skoenreparasiewinkel, fietsreparasiewinkels.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Germiston-wysigingskema No. 1/62 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 145, Germiston, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 13 Mei 1970.

13—20

## NOTICE 302 OF 1970.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME  
NO. 1/424.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Voortrekkerpers Beperk, 102 Jorissen Street, Braamfontein for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946 by rezoning of Stands Nos. 3007, 3008, 3009 and 3010, situate in De Korte Street, Johannesburg Township from "General Residential" to "General Business" with "Height Zone No. 2."

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/424. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 13th May, 1970.

13—20

## NOTICE 303 OF 1970.

## NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 229.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner David Willem Pieter Botbyl, c/o Cramer and Cramer, P.O. Box 2642, Johannesburg, for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958 by rezoning Erf No. 320 situate in Fifth Avenue, Wynberg, Township from "Special Residential" to "Special" for use as a Builder's yard and offices incidental thereto.

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 229. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 65202, Benmore, Sandton, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 13th May, 1970.

13—20

## KENNISGEWING 302 VAN 1970.

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/424.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar nl. Voortrekkerpers Beperk, Jorissenstraat 102, Braamfontein aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Standplase Nos. 3007, 3008, 3009 en 3010 geleë in De Korte Street dorp Johannesburg, van „Algemene Woon" tot „Algemene Besigheid" met „Hoogtestreek No. 2."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/424 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg, ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 13 Mei 1970.

13—20

## KENNISGEWING 303 VAN 1970.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-  
WYSIGINGSKEMA NO. 229.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar naamlik David Willem Pieter Botbyl, p/a Cramer en Cramer, Posbus 2642, Johannesburg aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema, 1958, te wysig deur die hersonering van Erf No. 320, geleë in Vyfelaan, dorp Wynberg, van „Spesiale Woon" tot „Spesiaal" vir gebruik as 'n Bouerswerf en bybehorende kantore.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 229 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton, ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk Posbus 65202, Benmore, Sandton, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 13 Mei 1970.

13—20

## NOTICE 304 OF 1970.

## GERMISTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/67.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Gertruida Catherina Moreby, 12, 5th Avenue, Lambton, Germiston for the amendment of Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, by rezoning Erf No. 291, situate in 5th Avenue, Lambton Extension No. 1 Township, from „Special Residential” with a density of „One dwelling per erf” to „Special Residential” with a density of „One dwelling per 10,000 square feet.”

The amendment will be known as Germiston Amendment Scheme No. 1/67. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 145, Germiston at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 13th May, 1970.

13—20

## NOTICE 305 OF 1970.

## MIDDELBURG AMENDMENT SCHEME NO. 5

It is hereby notified in terms of section 31(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Middelburg has applied for Middelburg Town-planning Scheme, 1963, to be amended as follows:—

- (a) To apply the following properties for mid-block streets and parking areas:—
  - (i) Approximately 75 feet from the following erven along the southern border thereof:—
    - Portion 1 of Erf No. 226;
    - Portion 2 of Erf No. 226;
    - The Remainder of Erf No. 226;
    - Portion 3 of Erf No. 226;
    - The Remainder of Erf No. 225;
    - The eastern half of Erf No. 225.
  - (ii) The Remainder of Erf No. 216.
  - (iii) Approximately 75 feet from the following erven along the northern border thereof:—
    - Eastern half of Erf No. 217;
    - Remainder of Erf No. 217;
    - Erf No. 218.
  - (iv) Approximately 60 feet along the eastern border of the following erven:—
    - Portion of the northern half of Erf No. 220;
    - Remainder of the northern half of Erf no. 220;
    - Remainder of Erf No. 221;
    - Portion of Erf No. 221;
    - Remainder of Erf No. 222.

## KENNISGEWING 304 VAN 1970.

## GERMISTON-WYSIGINGSKEMA NO. 1/67.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar naamlik Gertruida Catherina Moreby, Vyfdaal 12, Lambton, Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, te wysig deur die hersonering van Erf No. 291, geleë in Vyfdaal, dorp Lambton Uitbreiding No. 1, van „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „Een woonhuis per erf” tot „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „Een woonhuis per 10,000 vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Germiston-wysigingskema No. 1/67 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston, ter insae.

Enige beswaar of vertoeë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 145, Germiston, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 13 Mei 1970.

13—20

## KENNISGEWING 305 VAN 1970.

## MIDDELBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 5.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Middelburg aansoek gedoen het om Middelburg-dorpsaanlegskema, 1963, soos volg te wysig:—

- ..(a) Om die volgende eiendomme aan te wend vir tussenblokstrate en parkeerruimtes:—
  - (i) Ongeveer 75 voet van die volgende erwe aan die suidelike grense daarvan:—
    - Gedeelte 1 van Erf No. 226;
    - Gedeelte 2 van Erf No. 226;
    - Die Restant van Erf No. 226;
    - Gedeelte 3 van Erf No. 226;
    - Die Restant van Erf No. 225;
    - Die oostelike helfte van Erf No. 225.
  - (ii) Die Restant van Erf No. 216.
  - (iii) Ongeveer 75 voet van die volgende erwe aan die noordelike grense daarvan:—
    - Oostelike helfte van Erf No. 217;
    - Restant van Erf No. 217;
    - Erf No. 218.
  - (iv) Ongeveer 60 voet van die volgende erwe aan die oostelike grense daarvan:—
    - Gedeelte van die noordelike helfte van Erf No. 220;
    - Restant van die noordelike helfte van Erf No. 220;
    - Restant van Erf No. 221;
    - Gedeelte van Erf No. 221;
    - Restant van Erf No. 222.

- (b) By the amendment of the scheme clauses as follows:—
- By the renumbering of the existing clauses 27 to 27(a) and the addition of the following new clause 27(b). When land that is reserved for proposed new streets and as inculded in Part I of Column I of Column (1) of Tabel "B" in Clause 5 hereof, with the exception of the parts numbered 1, 2, 4 to 13, 54, 55, 57, 58 59 and 60 obtained by agreement or expropriation, the Council may not with standing the restriction laid up in the foregoing part of the clause with the culculation of the maximum area of the erf that may be covered by a building the part of the area of the erf that is obtained for the purpose of a proposed new street seen as a vacant area.
  - By the addition of the following to Part I of Column (1) of Tabel "B" in clause 5: "63".
- (c) To make provision for 10 feet right-of-way for pedestrians along the northern border of the Remainder of Erf No. 221.
- (d) By the amendment of the use zone of the portions of the following erven that is left over after a portion thereof as mentoined in paragraph (a)(i) and paragraph (a)(iii) is used for mid-block streets and parking areas from "Special Residential" to "General Business".
- Portion 1 of Erf No. 226;  
Portion 2 of Erf No. 226;  
The Remainder of Erf No. 226;  
Portion 3 of Erf No. 226;  
The Remainder of Erf No. 225;  
The eastern half of Erf No. 225;  
The eastern half of Erf No. 217;  
The Remainder of Erf No. 217.
- (e) By the amendment of the use zone of the following erven from "Special Residential" to "General Residential":—
- Portion A of Erf No. 224;  
The Remainder of Erf No. 224;  
Portion B of Erf No. 224;  
The Remainder of Erf No. 223;  
Portion A of Erf No. 223;  
Portion 1 of Erf No. 215;  
The Remainder of Erf No. 215;  
The eastern half of Erf No. 216.

This amendment will be known as Middelburg Amendment Scheme No. 5. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Middelburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 13th May, 1970.

13—20

- (b) Om die skemaklousule soos volg te wysig:—
- Deur die bestaande klousule 27 te hernommer na 27(a) en die volgende nuwe klousule 27(b) by te voeg:—  
„Wanneer grond wat vir voorgestelde nuwstrate gereserveer is en soos ingesluit is in Deel I van Kolom (1) van Tabel „B“ in Klousule 5 hiervan, met die uitsondering van die dele genummer 1, 2, 4 tot en met 13, 54, 55, 57, 58, 59 en 60, verkry is deur ooreenkoms of onteiening, mag die Raad nienteenstaande die beperkings opgelê in die voorafgaande gedeelte van die klousule met die berekening van die maksimum oppervlakte van die erf wat beslaan mag word deur 'n gebou die gedeelte van die oppervlakte van die erf wat verkry is vir die doel van die voorgestelde nuwe straat as onbebonde ruimte beskou”.
  - Deur die volgende tot Deel I van Kolom (1) van Tabel „B“ in Klousule 5 toe te voeg: „63”.
- (c) Om voorstiening te maak vir 'n 10 voet reg-van-weg vir voetgangers aan die noordelike grens van die Restant van Erf No. 221.
- (d) Om die gebruiksindeeling van die dele van die volgende ewre wat oorbly nadat 'n deel daarvan soos genoem in paragraaf (a)(i) en paragraaf (a)(iii) aangewend is vir tussenblokstrate en parkeerruimtes, te wysig van „Spesiale Woon“ na „Algemene Besigheid“:—
- Gedeelte 1 van Erf No. 226;  
Gedeelte 2 van Erf No. 226;  
Die Restant van Erf No. 226;  
Gedeelte 3 van Erf No. 226;  
Die Restant van Erf No. 225;  
Die oostelike helfte van Erf No. 225;  
Die oostelike helfte van Erf No. 217;  
Die Restant van Erf No. 217.
- (e) Om die gebruiksindeeling van die volgende ewre te wysig van „Spesiale Woon“ na „Algemene Woon“:—
- Gedeelte A van Erf No. 224;  
Die Restant van Erf No. 224;  
Gedeelte B van Erf No. 224;  
Die Restant van Erf No. 223;  
Gedeelte A van Erf No. 223;  
Gedeelte 1 van Erf No. 215;  
Die Restant van Erf No. 215;  
Die oostelike helfte van Erf No. 216.
- Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Middelburg-wysigingskema No. 5 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Middelburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.
- Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 13 Mei 1970.

13—20

## X NOTICE 306 OF 1970.

## NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 235.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Peter David Gray Anschutz, for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958 by rezoning Erf No. 5, situate in Springhill Road, Moodie Hill Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per morgen" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 40,000 square feet".

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 235. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 65202 Benmore, Sandton at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 13th May, 1970.

13—20

## KENNISGEWING 306 VAN 1970.

## NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 235.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar naamlik Peter David Gray Anschutz, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958, te wysig deur:— die hersonering van Erf No. 5 geleë in Sprinhillweg, dorp Moodie Hill van „Spesiale Woon“ met 'n digtheid van „Een woonhuis per morg“ tot „Spesiale Woon“ met 'n digtheid van „Een woonhuis per 40,000 vierkante voet.“

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 235 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 65202, Benmore, Sandton, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 13 Mei 1970.

13—20

## NOTICE 307 OF 1970

## PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 87.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Northern Orchards Development Corporation, c/o Messrs. Haacke, Sher and Aab, P.O. Box 174, Pretoria, for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1958, by rezoning Erf No. 31, situate between Garden Road to the north, Plantain Avenue to the west, Orange Avenue to the east and is bounded to the south by a public square, The Orchards Township, from "Public Open Space" to "Special" for dwelling-houses and flats, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 87. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Secretary, P.O. Box 1341, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 13th May, 1970.

13—20

## KENNISGEWING 307 VAN 1970

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 87.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar nl. mnre. Northern Orchards Development Corporation, p/a mnre. Haacke, Sher en Aab, Posbus 174, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die hersonering van Erf No. 31, geleë tussen Gardenweg aan die noorde kant, Plantainlaan aan die weste kant, Orangelaan aan die ooste kant en word aan die suide begrens deur 'n openbare plein, dorp „The Orchards“ van „Publieke Oopruimte“ tot „Spesiaal“ vir woonhuise en woonstelle, onderworpe aan sekere voorwaarde.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema No. 87 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebede, Pretoria en Johannesburg, ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Sekretaris, Posbus 1341, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 13 Mei 1970.

13—20

## NOTICE 308 OF 1970.

## GERMISTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/66

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Johannes Franciscus van Schaik, 122 Webber Road, Lambton, Germiston, for the amendment of Germiston Town-planning Scheme, No. 1, 1945, by rezoning Erf No. 328, situate in Fifth Avenue, Lambton Extension No. 1, Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10,000 square feet".

The amendment will be known as Germiston Amendment Scheme No. 1/66. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 145, Germiston, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 13th May, 1970.

13—20

## KENNISGEWING 308 VAN 1970.

## GERMISTON-WYSIGINGSKEMA NO. 1/66.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar naamlik Johannes Franciscus van Schaik, 122 Webber Road, Lambton, Germiston, aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1. 1945, te wysig deur die hersonering van Erf No. 328, geleë in Vyfdaal, dorp Lambton Uitbreiding No. 1, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10,000 vierkante voet".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Germiston-wysigingskema No. 1/66 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 145, Germiston, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 13 Mei 1970.

13—20



## NOTICE 309 OF 1970.

## NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 228.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Deline Veronica Card, c/o Cedric S. Amoils & Mouton, P.O. Box 28816, Sandringham for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by rezoning Lot No. 431, on the corner of Sophia Street and Casper Street, Fairland Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per existing erf" to "Special Residential" to permit a subdivision allowing "One dwelling per 20,000 square feet".

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 228. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representation in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 65202, Benmore, Sandton, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 13th May, 1970.

13—20

## KENNISGEWING 309 VAN 1970.

## NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 228.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar naamlik Deline Veronica Card, p/a Cedric S. Amoils & Mouton, Posbus 28816, Sandringham aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die hersonering van Lot No. 431, op die hoek van Sophiastraat en Casperstraat, dorp Fairland van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per bestaande erf" tot "Spesiale Woon" om 'n onderverdeling toe te laat, wat 'n digtheid van "Een woonhuis per 20,000 vierkante voet" toestaan.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 228 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 65202, Benmore, Sandton, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 13 Mei 1970.

13—20

## Contract R.F.T. 3 of 1970

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION

## NOTICE TO TENDERERS

## TENDER NO R.F.T. 3 OF 1970

**CONSTRUCTION OF THE KEMPTON PARK BY-PASS SECTION OF THE PRETORIA TO JAN SMUTS AIRPORT THROUGHWAY. APPROXIMATELY 5.2 MILES.**

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the abovementioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D.518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag 197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20.00 (twenty rand). This will be refunded provided a *bona fide* tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on the 21st May, 1970 at 10 a.m. at the intersection of Albatross and Marauder Streets, Kempton Park, to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore, requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. R.F.T. 3 of 1970", should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday 19th June, 1970 when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

C. W. GRUNOW,  
Chairman.

Transvaal Provincial Tender Board.

## Kontrak R.F.T. 3 van 1970

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE

## KENNISGEWING AAN TENDERAARS

## TENDER NO. R.F.T. 3 VAN 1970

**KONSTRUKSIE VAN DIE KEMPTON PARKSE VER-BYPADGEDEELTE VAN DIE PRETORIA NA JAN SMUTS LUGHawe DEURPAD. ONGEVEER 5.2 MYL.**

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer D.518, Proviniale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak 197, Pretoria, verkrygbaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20.00 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n *bona fide* tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 21 Mei 1970 om 10 vm. op die hoek van Albatross- en Marauderstrate, Kempton Park, ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verseë尔de koeverte waarop „Tender No. R.F.T. 3 van 1970“ geëndoseer is, moet die Voorzitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11 uur vm. op Vrydag 19 Junie 1970 wanneer die tenders in die openbaar oopgermaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11 uur vm. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Proviniale Gebou by die Pretoriussstraatse hoof publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die awysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

C. W. GRUNOW,  
Voorsitter.

Transvaalse Proviniale Tenderraad.

## IMPORTANT NOTES

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone No. Pretoria
HA 1	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A739	A	7	89251
HA 2	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A739	A	7	89260
HB	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A723	A	7	89202
HC	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A728	A	7	89206
HD	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A742	A	7	89208
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80924
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
TED	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 76	A549	A	5	80651
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C111	C	1	80675
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C219	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administrator's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly supercribed to show the tender's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

C. W. GRUNOW, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Pretoria, 6 May, 1970.

## BELANGRIKE OPMERKINGS

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraad wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:

Tender verwy sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Proviniale Gebou, Pretoria			
		Kamer- no.	Blok	Verdie ping	Tele-foonno. Pretoria
HA 1	Direkteur van Hospitaaldisente, Privaatsak 221	A739	A	7	89251
HA 2	Direkteur van Hospitaaldisente, Privaatsak 221	A739	A	7	89260
HB	Direkteur van Hospitaaldisente, Privaatsak 221	A723	A	7	89202
HC	Direkteur van Hospitaaldisente, Privaatsak 221	A728	A	7	89206
HD	Direkteur van Hospitaaldisente, Privaatsak 221	A742	A	7	89208
PFT	Provinciale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paarde-departement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 76	A549	A	5	80651
WFT	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C111	C	1	80675
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C219	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n thek deur die bank geparafeer of 'n departementelegorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidsslysste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëld koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Proviniale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria. C. W. GRUNOW, Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Pretoria, 6 Mei 1970.

## Pound Sales

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BETHAL MUNICIPAL POUND ON 3rd JUNE, 1970, AT 11 A.M.

Cow, Frisian, 5 years, black and white, no brandmarks.

## LICHTENBURG MUNICIPAL POUND ON 20th MAY, 1970, AT 10 A.M.

Cow, black with white belly and blaze on forehead, 6 years, hornless, brandmarks indistinct.

T. A. KOEN,

## Skutverkopings

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangediui.

Persones wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskreve diere moet

in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

## BETHAL MUNISIPALE SKUT OP 3 JUNIE 1970, OM 11 VM.

Koei, Fries, 5 jaar, swart en wit, geen brandmerke.

## LICHTENBURG MUNISIPALE SKUT OP 20 MEI 1970, OM 10 VM.

Koei, swart met wit pens en wit kol voor kop, 6 jaar, poena, brandmerk onduidelik.

## Notices By Local Authorities Plaaslike Bestuurskennisgewings

### CITY OF JOHANNESBURG

#### PROPOSED PERMANENT CLOSING AND SALE OF PORTION OF OCKERSE STREET, JOHANNESBURG

(Notice in terms of Sections 67(3) and 79(18)(b) of the Local Government Ordinance, 1939.)

The Council intends, subject to the approval of the Hon. the Administrator, to close permanently to all traffic that portion of Ockerse Street, Johannesburg between Claim and Banket Streets and to sell the portion of the closed area to Corval Beleggings (Pty.) Ltd, on certain terms and conditions.

A plan showing the portion of Ockerse Street the Council proposes to close may be inspected during ordinary office hours at Room 302, Municipal Offices, Johannesburg. Any person who objects to the proposed closing or may have any claim for compensation if the closing is carried out must lodge his objection or claim in writing with me on or before the 2nd June 1970.

S. D. MARSHALL,  
Clerk Of The Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg.  
29th April 1970.

### STAD JOHANNESBURG

#### VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING EN VERKOOP VAN 'N GEDEELTE VAN OCKERSESTRATAAT, JOHANNESBURG.

(Kennisgewing ingevolge artikel 67(3) en 79(18)(b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939)

Die Raad is voornemens om onderworppe aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, die gedeelte van Ockersestraat, Johannesburg, wat tussen Claim- en Bankestraat geleë is, permanent vir alle verkeer te sluit en die gedeelte van die gebied wat gesluit is, op sekere bedinge en voorwaardes aan Corval Beleggings (Edms.) Bpk. te verkoop.

'n Plan waarop die gedeelte van Ockersestraat wat die Raad van voorneme is om te sluit, aangegetoond word, lê gedurende gewone kantoorure in kamer 302, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Enigiem wat teen die voorgestelde sluiting beswaar wil maak of wat 'n eis om skadevergoeding wil instel as die straatgedeelte gesluit word,

moet sy beswaar of eis uiters op 2 Junie 1970 skriftelik by my indien.

S. D. MARSHALL,  
Klerk van die Raad

Munisipale Kantore,  
Johannesburg.

29 April 1970.

29—6—13

233

### STAD JOHANNESBURG.

#### ONTEIENING VAN DIE VOORSTAD RIVASDALE, DISTRIK JOHANNESBURG, VIR RIOOLWATERSUIWERINGSWERKE EN DOELEINDES WAT DAARMEET IN VERBAND STAAN.

Aan die Eienaars, Huurders en Bewoners van die ondergemelde Eiendomme.

Hierby word ingevolge artikels 3,6(i)(b) en 6(i)(c) van die Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, bekend gemaak dat die stadsraad van Johannesburg voornemens is om die hele voorstad Rivasdale, distrik Johannesburg, dit wil sê erwe no. 1 tot en met 30, 32 tot en met 37, 40 tot en met 45, 49 tot en met 52, 55 tot en met 67, 71 tot en met 81, 85 tot en met 88, 93 tot en met 97, 99 tot en met 103, 108 tot en met 112, 114 tot en met 122, 127, 128, 131 tot en met 140, 143 tot en met 180, 183 tot en met 192, 196 tot en met 203 in hulle geheel en die blokke gemerk met die letter A2, B, D, F, G, M, P, Q, R, S, T, V, Y en Z in hulle geheel, asook al die strate en oop ruimtes in die genoemde voorstad te onteien, ten einde dit vir rioolwatersuiweringswerke en doeleindes wat daarmee in verband staan, te gebruik.

Artikel 6(ii) van genoemde Ordonnansie lui as volg:

"If any person interested as owner, lessee or occupier of any land proposed to be taken by the Council objects to the compulsory purchase thereof and serves notice in writing of such objection on the Council at any time within one month of the service of notice on him, as provided in the preceding subsection, the Council shall not be entitled to exercise their compulsory power to purchase without the sanction of the Administrator unless such objection be withdrawn."

Die tydperk waarbinne daar besware indien mag word, eindig op 25 Junie 1970.

Nader besonderhede van die voorgestelde skema en van die grond wat nodig is, kan gedurende gewone kantoorure in kamer 216A, Stadhuis, Johannesburg, verkry word.

S. D. MARSHALL,  
Klerk van die Raad

Stadhuis,  
Johannesburg.  
6 Mei 1970.  
51/4/124

Municipal Offices,  
Johannesburg.  
6th May 1970.  
51/4/124

236—6—13—20

MUNICIPALITY OF MEYERTON  
TRIENNIAL VALUATION ROLL  
1970/1973

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll of all rateable property within the Municipality of Meyerton has been compiled in terms of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933.

The Valuation Roll can be inspected by the public at the office of the Town Treasurer, Municipal Offices, President Square, Meyerton during normal office hours.

All persons interested are hereby requested to notify the undermentioned before 12 noon on 13th June, 1970, on the form prescribed in the schedule to the Ordinance aforementioned of any objections they may have in connection with the valuation of any rateable property, or in respect of any omission therefrom of property alleged to be rateable, whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, or misdescription.

Forms of notification of objections can be obtained from the Town Treasurer's Department, P.O. Box 9, Meyerton.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection unless he shall first have lodged the prescribed notice of objection as aforesaid.

P. J. VENTER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 9,  
Meyerton.  
13th May, 1970.  
Notice No. 15/4/1970.

MUNISIPALITEIT MEYERTON  
DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS  
1970/1973

Kennisgewing geskied hiermee dat die Driejaarlikse Waarderingslys, ooreenkomsdig die Plaaslike Bestuurs Belastings Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, opgestel is, en dat dit gedurende normale kantoorure in die kantoor van die Stadsreus, Munisipalegeboue, Presidentplein, Meyerton ter insae lê.

Enige belanghebbende persoon wat begerig is om beswaar te maak teen die waardering van enige eiendom wat op die lys voornoem voorkom, of teen die weglaat daaruit van eiendom wat na beweer word belasbare eiendom is, of ten opsigte van 'n ander fout, onvolledigheid of verkeerde omskrywing, moet sy beswaar op die voorgeskrewe vorm wat van die Stadsreus, Posbus 9, Meyerton verkrybaar is nie later as 12 uur middag op 13 Junie 1970 by die ondergetekende indien.

Aandag word in besonder gevvestig op die bepaling van die Ordonnansie, naamlik dat 'n persoon nie geregtig sal wees om enige beswaar te opper nie, tensy hy of sy vooraf die voorgeskrewe vorm van beswaar, wat in alle opsigte volledig moet wees ingedien het nie.

P. J. VENTER,  
Stadsklerk.

Munisipale kantore,  
Posbus 9,  
Meyerton.  
13 Mei 1970.  
Kennisgewing No. 15/4/1970.

244—13—20—27

TOWN COUNCIL OF LOUIS TRICHARDT

PROPOSED AMENDMENT OF LOUIS TRICHARDT TOWN PLANNING SCHEME NO. 1 OF 1956 (ADMENDMENT SCHEME 1/8)

The Town Council of Louis Trichardt has prepared a Draft Amendment Town Planning Scheme No. 1/8. The Draft Scheme contains the following proposal:-

Amendment of the following clause:-  
1. Clause 23 by the addition of the following proviso:-

Provided that the Council may consent to the erection of a building of more than three storeys if the total floor area as determined by this clause and Table "F" is not exceeded.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 15, Municipal Offices, Louis Trichardt, for a period of four (4) weeks from date of first publication of this notice, which is 13th May, 1970.

The Council will consider whether or not the Scheme shall be adopted. Any owner or occupier of immovable property within the area of the Louis Trichardt Town Planning Scheme No. 1 of 1956 or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so he shall within four (4) weeks of the first publication of this notice, which is the 13th May, 1970, inform the Town Council of Louis Trichardt, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Town Council of Louis Trichardt.

B. J. CRONJE.  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Louis Trichardt.  
13th May, 1970.

STADSRAAD VAN LOUIS TRICHARDT.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE LOUIS TRICHARDT DORPSAANLEGSKEMA NR. 1 VAN 1956 (WYSIGINGSKEMA 1/8)

Die Stadsraad van Louis Trichardt het 'n Ontwerpwy sigingskorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema Nr. 1/8. Hierdie ontwerp skema bevat die volgende voorstel:-

Wysiging van skemaklousule:-

1. Klousule 23 deur die byvoeging van die volgende voorbehoudsbepaling:-  
Met dien verstaande dat die Raad sy toestemming mag verleen tot 'n gebou van meer as drie verdiepings indien die totale vloer-oppervlakte soos deur hierdie klousule en Tabel "F" bepaal nie oorskry word nie.

Besonderheid van hierdie skema lê ter insae te Kamer Nr. 15, Munisipale Kantore, Louis Trichardt, vir 'n tydperk van vier (4) weke vanaf datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 13 Mei 1970.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word. Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Louis Trichardt Dorpsbeplanningskema Nr. 1, 1956, of binne een myl van die grens van die skema, het die reg om teen die voorgestelde skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan, te rig en indien hy dit wil doen moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier

(4) weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 13 Mei 1970, van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur verhoor wil word of nie.

B. J. CRONJE.  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Louis Trichardt.  
13 Mei 1970.

246—13—20

CITY COUNCIL OF GERMISTON

PROCLAMATION OF ROAD WIDENINGS OVER PORTIONS OF THE FARM ELANDSFONTEIN NO. 108, I.R. DISTRICT GERMISTON.

Notice is hereby given in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended, that the City Council of Germiston has petitioned the Administrator to proclaim as a public road the road described in the schedule of this notice.

A copy of the petition and the relevant diagram can be inspected at Room 105 Municipal Offices, President Street, Germiston, daily during office hours.

Any interested person desiring to lodge an objection, must lodge such objection in writing (in duplicate) with the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and the undersigned not later than the 22nd June, 1970.

SCHEDULE A.

DESCRIPTION.

A widening of portions of the Germiston-Alberton road, traversing proclaimed land held under Mining Titles over portions of the farm Elandsfontein No. 108 I.R. jointly 63,766 Cape square feet in extent, as follows:-

(a) Along the eastern boundary of the Germiston-Alberton road over a portion of portion 291 of the farm Elandsfontein No. 108 I.R., as more fully indicated by the figure lettered ABCDE on Diagram S.G. No. A 4801/69.

(b) Along the eastern and western boundaries of the Germiston-Alberton road over portions of Portion 8 of the farm Elandsfontein No. 108 I.R. as more fully indicated by the figures lettered FGHJ, KLM, OPQ and RSTUV on Diagram S.G. No. A.4801/69.

Freehold owner: Elandsfontein Estates Ltd.

SCHEDULE B.

MINING TITLES TRAVERSED BY THE ROAD DESCRIBED IN SCHEDULE A AND AS DEFINED BY DIAGRAM R.M.T. NO. R.36/69.

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 376 and registered in the name of Simmer and Jack Mines Ltd.

SCHEDULE C.

RIGHTS OTHER THAN MINING TITLES AFFECTED BY THE ROAD REFERRED TO IN SCHEDULE B.

- (1) Surface Right Permit No. A.129/42 held by the Electricity Supply Commission for overhead electric power lines and underground electric cables as shown on R.M.T. sketch plan No. 1048 (PL).

Enige persoon wat beswaar wens in te dien moet sodanige beswaar skriftelik by ondergetekende indien voor of op 10 Junie 1970.

J. C. LOUW,  
Stadsklerk.

Nr. 31/70.  
13 Mei 1970.

253—13

#### TOWN COUNCIL OF TZANEEN

#### PROPOSED PERMANENT CLOSING OF N.G. KERK STREET

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 67 and 68 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Tzaneen, subject to the Administrator's approval, to close N.G. Kerk Street permanently.

A plan of the street to be closed may be inspected during office hours (8.00 a.m.—5.00 p.m.) at the office of the Clerk of the Council.

Any objections to the proposed closing must be lodged in writing with the Town Clerk not later than the 6th July, 1970.

P. F. COLIN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Danie Joubert Street,  
P.O. Box 24,  
Tzaneen.  
13th May, 1970.

#### STADSRAAD VAN TZANEEN

#### VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN N.G. KERKSTRAAT

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikels 67 en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur Nr. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Tzaneen van voorneme is om onderhewig aan goedkeuring van die Administrateur van Transvaal, N.G. Kerkstraat, permanent te sluit.

In Plan wat die voorgestelde sluiting aandui kan gedurende kantoorure (8.00 a.m.—5.00 p.m.) in die Kantoer van die Klerk van die Raad besigtig word.

Enige persoon wat hierteen beswaar wens aan te teken, moet sy/haar beswaar skriftelik indien by die ondergetekende voor of op 6 Julie 1970.

P. F. COLIN,  
Stadsklerk.

Municipal Offices,  
Posbus 24,  
Tzaneen.  
13 Mei 1970.

254—13

#### TRANSVAAL BOARD FOR THE DE- VELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS

#### AMENDMENT TO CAMPING SITE BY-LAWS: SCHOEMANSVILLE AND MEERHOF CAMPING SITE

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the Board's intention to amend its Camping Site By-Laws in order to increase the admission fees for the Schoemansville and Meerhof Camping Sites.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection in Room A411 at the

Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at the Lake Hotel at Hartbeespoortdam for a period of 21 days from date hereof during which period objections in writing thereto may be lodged with the undersigned.

R. P. ROUSE,  
Secretary.

P.O. Box 1341,  
Pretoria.  
Notice No. 77/70.  
13th May, 1970.

#### TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONT- WIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE

#### WYSIGING VAN KAMPEERTERREIN- VERORDENINGE: SCHOEMANSVILLE EN MEERHOF KAMPEERTERREINE

Dit word bekend gemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorneme is om sy Kampeerteleinverordeninge te wysig ten einde die toegangsgelde tot die Kampeerteinne van Schoemansville en Meerhof te verhoog.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae in Kamer A.411 by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria en by die Lake Hotel te Hartbeespoortdam vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

R. P. ROUSE,  
Sekretaris.

Posbus 1341,  
Pretoria.  
Kennisgewing Nr. 77/70.  
13 Mei 1970.

255—13

#### MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN

#### NOTICE NO. 28 OF 1970

#### AMENDMENT OF BY-LAWS

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 van 1939, as amended, that the Town Council of Randfontein intends amending the following By-Laws in order to provide for the metrification of all tariffs:-

- (a) Public Health By-Laws;
- (b) Drainage and Plumbing By-Laws;
- (c) By-Laws for fixing fees for the Issue of Certificates and Furnishing of Information;
- (d) Building By-Laws and Regulations;
- (e) By-Laws relating to Licences and Business Control;
- (f) Pound Regulations.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection during normal office hours at Room A, Town Hall, Randfontein, for a period of 21 days as from Wednesday, 13th May, 1970.

C. J. JOUBERT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Randfontein.  
13th May, 1970.

#### MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN

#### KENNISGEWING NR. 28 VAN 1970

#### WYSIGING VAN VERORDENINGE

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur Nr. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee

bekend gemaak dat die Stadsraad van Randfontein van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig ten einde voorsiening te maak vir die metrisering van alle tarewe.

- (a) Publieke Gesondheidsverordeninge;
- (b) Riolerings- en Loodgietersverordeninge;
- (c) Verordeninge insake die Vaststelling van Gelde vir die uitreiking van Sertifikate en die Verskaffing van Inligting;
- (d) Bouverordeninge en Regulasies;
- (e) Verordeninge Betreffende Licensies en Beheer oor Besighede;
- (f) Skutregulasies.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf Woensdag, 13 Mei 1970 gedurende normale kantoorure in Kamer A, Stadsaal, Randfontein, ter insae lê.

C. J. JOUBERT,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Randfontein.  
1 Mei 1970.

256—13

#### MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN

#### NOTICE NO. 29 OF 1970

#### VALUATION ROLL: 1970/73

Notice is hereby given that the Valuation Roll of all rateable property within the Municipality of Randfontein has now been prepared in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, and will lie in Room No. 5, Town Hall, Randfontein, for the inspection of every person liable to pay rates in respect of property included therein, during office hours, from Wednesday, 13th May, 1970 to Friday, 12th June, 1970, and all persons interested are hereby called upon to lodge in writing with the Town Clerk, in the form set forth in the schedule to the said Ordinance before noon on Monday, 15th June, 1970, notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said Valuation Roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property, whether held by the person objecting or by others, or in respect of any error, omission, or mis-description. Printed forms of notice of objection must be completed in duplicate and may be obtained on application at Room 5, Town Hall, Randfontein.

Attention is specially directed to the fact that no person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall first have lodged such notice as aforesaid.

C. J. JOUBERT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Randfontein.  
1st May, 1970.

#### MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN

#### KENNISGEWING NR. 29 VAN 1970

#### WAARDERINGSLYS 1970/73

Kennis geskied hiermee dat die Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied van Randfontein nou opgestel is ooreenkomsdig die Plaaslike Bestuurbelastingsordonansie Nr. 20 van 1933, soos gewysig, en vir enige persoon wat verplig is om belasting te betaal ten opsigte van eiendomme wat daarop voorkom, in Kamer 5, Stadhuis, Randfontein, daagliks gedurende kantoorure van Woensdag, 13

Mei 1970 tot Vrydag, 12 Junie 1970, ter insac sal lê.

Alle betrokke persone word hiermee versoek om voor 12-uur middag, Maandag, 15 Junie 1970, aan die Stadsklerk, in die vorm soos bepaal in die bylae van die genoemde Ordonnansie, skriftelik kennis te gee van enige beswaar wat hulle mag hê met betrekking tot die waardasie van enige belasbare eiendom wat op die genoemde waarderingslys gewaardeer staan, of met betrekking tot die weglatting daaruit van eiendom wat beweer is belasbare eiendom te wees, of dit die eiendom is van die persoon wat beswaar maak of van iemand anders, of met betrekking tot enige fout, weglatting, of verkeerde beskrywing.

Gedrukte vorms van kennisgewing van beswaar moet in tweevoud voltooi word en is op aansoek van Kamer 5, Stadhuis, Randfontein, verkrybaar.

Die aandag word gevëstig op die feit dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat later saamgestel sal word, te bepleit nie, tensy hy eers sodanige voornoemde kennisgewing van beswaar ingedien het nie.

C. J. JOUBERT,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Randfontein.  
1 Mei 1970.

257—13

## RENSBURG TOWN COUNCIL

## AMENDMENT OF BY-LAWS

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, that the Council intends to amend the following By-laws:

- i. Building By-Laws.
- ii. Water Supply By-Laws.
- iii. Electricity By-Laws.

The proposed amendments are open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of 21 days from date of publication hereof.

TOWN CLERK.

P.O. Box 1,  
Rensburg, Tvl.  
29th April, 1970.

258—13

## RENSBURG STADSRAAD

## WYSIGING VAN VERORDENINGE

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, dat die Raad voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

- i. Bouverordeninge.
- ii. Watervoorsieningsverordeninge.
- iii. Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge.

Die voorgestelde wysigings lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

STADSKLERK.

Posbus 1,  
Rensburg, Tvl.  
29 April 1970.

258—13

## TOWN COUNCIL OF BARBERTON

## AMENDMENT OF BY-LAWS

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Barberton proposes to amend the following by-laws:-

- (a) ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS: To amend the existing Electricity Supply tariffs applicable to Bulk Consumers to make it more competitive.
- (b) WATER SUPPLY BY-LAWS: To amend the existing Water Supply tariffs in order to change over to the metric system.
- (c) SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF: To amend its existing Sanitary and Refuse Removals tariffs in order to change over to the metric system.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the Municipal Offices, Barberton, for a period of 21 days from date of publication hereof.

L. E. KOTZÉ,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Barberton.  
Notice No. 23/1970.  
29th April, 1970.

## STADSRAAD VAN BARBERTON

## WYSIGING VAN VERORDENINGE

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Barberton van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:-

- (a) VERORDENINGE OP DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT: Om die bestaande Elektrisiteitstarief van toepassing op Grootmaatverbruikers verder te wysig teneinde dit meer mededingend te maak.
- (b) WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE: Om die bestaande Watervoorsieningstariewe te wysig teneinde dit na die metriekse stelsel oor te skakel.
- (c) SANITÉRE- EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF: Om die bestaande Sanitére- en Vullisverwyderingstariewe te wysig teneinde dit na die metriekse stelsel oor te skakel.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die Munisipale Kantore, Barberton, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van hierdie publikasie.

L. E. KOTZÉ,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Barberton.  
Kennisgewing nr. 23/1970.  
29 April 1970.

259—13

## TOWN COUNCIL OF KLERKS DORP

## VALUATION COURT

Notice is hereby given in terms of section 13(8) of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the first sitting of the Valuation Court appointed to consider the objections lodged against the Triennial Valuation Roll for the period 1st July, 1970 to 30th June, 1973, and the Interim Valuation Rolls for the period 1st April, 1968 to 31st December, 1969 will be held in the Committee Room, Muni-

cipal Offices, on Wednesday, 20th May, at 10 a.m.

A. F. KOCK,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Klerksdorp.  
Notice No. 52/70.  
1st May, 1970.

STADSRAAD VAN KLERKS DORP  
WAARDERINGSHOF

Hiermee word kennis gegee ooreenkomstig die bepalings van artikel 13(8) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie Nr. 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste sitting van die Waarderingshof wat aangestel is om die beswaar wat ingedien is teen die Driejaarlike Waarderingslys vir die tydperk 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1973, en die Tussentydse Waarderingslyste vir die tydperk 1 April 1968 tot 31 Desember 1969 te oorweeg, gehou sal word in die Komiteekamer, Stadskantore, op Woensdag, 20 Mei 1970, om 10 vm.

A. F. KOCK,  
Stadsklerk.

Stadskantore,  
Klerksdorp.  
Kennisgewing Nr. 52/70.  
1 Mei 1970.

261—13

## MUNICIPALITY OF ROODEPOORT

## ADOPTION OF PARKING METER BY-LAWS

Notice is given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Roodepoort intends adopting Parking Meter By-laws.

Copies of the proposed By-laws will lie for inspection in the office of the undersigned, during normal office hours, for a period of 21 days as from the date of publication hereof.

P. J. BOTÉS,  
Acting Town Clerk.  
M.N. No. 32/70.  
29th April, 1970.

## MUNISIPALITEIT ROODEPOORT

## AANNAME VAN PARKEERMETER-VERORDENINGE

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, nr. 17 van 1939, soos gewysig, word bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort van voorneme is om Parkeermeterverordeninge te aanvaar.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan, gedurende normale kantoorure, in die kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

P. J. BOTÉS,  
Waarn. Stadsklerk.  
M.K. nr. 32/70.  
29 April 1970.

262—13

## STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE

TRIENNIAL VALUATION ROLL  
1970/73

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended

that the above roll has been completed and duly certified by the President of the Valuation Court.

The roll will become fixed and binding upon all parties concerned, who shall not within one month from the date of the first publication of this notice, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

T. A. KOEN,  
Secretary.

Notice No. 14/1970.

P.O. Box 20.

Stilfontein.

1st May, 1970.

### GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN

### DRIEJAARLIKSE WAARDERINGS-LYS 1970/73

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike Bestuurs-belasting Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat bovenoende lyse voltooi en gesertifiseer is ingevolge die bepalings van gemelde Ordonnansie.

Dic lyse sal van toepassing en bindend word op alle belanghebbende en betrokke partye wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing appelleer teen die beslissing van die Waardasiehof nie, op die wyse voorgeskryf deur genoemde Ordonnansie.

T. A. KOEN,  
Sekretaris.

Kennisgewing No. 14/1970.

Posbus 20,

Stilfontein.

1 Mei 1970.

### TOWN COUNCIL OF BENONI

### AMENDMENT OF BY-LAWS

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council proposes to amend the following By-laws in the manner stated:-

#### 1. PUBLIC HEALTH BY-LAWS:

To be amended by revoking the existing Public Health By-laws applicable to Benoni and to adopt the Johannesburg Public Health By-laws, with the exception of the amendments promulgated under Administrator's Notice No. 881 of 13th December, 1969.

#### 2. UNIFORM TRAFFIC BY-LAWS APPLICABLE TO BENONI:

To be amended to provide for Howard Avenue to be made a one-way street from east to west from its intersection with Wilstead Street in the east up to its intersection with Russel Street in the west, and for Elston Avenue to be made a one-way street from west to east from its intersection with Russel Street in the west up to its intersection with Wilstead Street in the east.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection in the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Prince's Avenue, Benoni, for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

F. W. PETERS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Benoni.

13th May, 1970.

Notice No. 62 of 1970.

### STADSRAAD VAN BENONI WYSIGING VAN VERORDENINGE

Kennisgewing geskied hierby ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur nr. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad voornemens is om die volgende verordeninge te wysig soos aangedui:-

#### 1. OPENBARE GESONDHEIDSVERORDENINGE VAN TOEPASSING OP BENONI:

Gewysig te word deur die bestaande Gesondheidsverordeninge wat op Benoni van toepassing is te herroep en om die Openbare Gesondheidsverordeninge van Johannesburg te aanvaar, met die uitsondering van die wysigings wat by Administrateurskennisgewing Nr. 881 van 13 Desember 1969 aangekondig is.

#### 2. ENVORMIGE VERKEERSVERORDENINGE VAN TOEPASSING OP BENONI:

Gewysig te word om voorseening te maak vir eenrichtingverkeer in Howardlaan oos na wes vanaf sy aansluiting met Wilsteadstraat in die ooste tot by sy kruising met Russelstraat in die weste en Elstonlaan van wes na oos vanaf sy kruising met Russelstraat in die weste tot by sy aansluiting met Wilsteadstraat in die ooste.

Afskrifte van die beoogde wysigings lêter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantoer, Prinslaan, Benoni, vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf datum van publikasie hiervan.

F. W. PETERS  
Stadsklerk.

Municipale Kantoer,  
Benoni.

13 Mei 1970.

Kennisgewing Nr. 62 van 1970.

### TOWN COUNCIL OF SPRINGS TRIENNIAL VALUATION ROLL FOR 1970/73 AND INTERIM VALUATION ROLL FOR 1967/70.

(Notice in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933), as amended.)

Notice is hereby given that a Triennial Valuation Roll for 1970/73 and an interim valuation roll have been compiled and will be available for public inspection at the office of the undersigned during normal office hours for a period of 30 days from the date of the first publication of this notice, i.e. 13th May, 1970.

All persons interested are hereby called

upon to lodge, in writing, with the Town Clerk in the form set forth in the Second Schedule of the said Ordinance, not later than Friday, the 12th June, 1970, notice of any objection that they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said Valuation Roll or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others or in respect of any error, omission or misdescription.

Forms of notice of objection may be obtained on application from the undersigned.

Your attention is specifically directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be constituted, unless he shall have first lodged such notice of objection as aforesaid, on the prescribed form with the Town Clerk.

L. DE WET,  
Clerk of the Council.

Town Hall,  
Springs.  
30th April, 1970.  
(No. 44/1970).

245—13

### STADSRAAD VAN SPRINGS

### DRIEJAARLIKSE WAARDERINGS-LYS VIR 1970/73 EN TUSSENTYDSE WAARDEERINGS-LYS VIR 1967/70.

(Kennisgewing kragtens artikel 12 van die Plaaslike Bestuur-belastingsordonnansie, Nr. 20 van 1933, soos gewysig.)

Kennis geskied hiermee dat 'n Driejaarlike Waarderingslys vir 1970/73 en 'n tussentydse waarderingslys opgestel is en vir 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, d.i. 13 Mei 1970, by die kantoor van die ondergetekende vir openbare insae beskikbaar is.

Belanghebbendes word versoek om enige beswaar ten opsigte van die waardasie van enige belasbare eiendom wat in die waardasielys verskyn of teen die weglatting uit die gemelde lys van eiendom wat volgens bewering belasbare eiendom en in besit van die beswaarmaker of ander persone is, of teen 'n ander fout, onvolledigheid of verkeerde omskrywing, skriftelik op die vorm soos voorgeskryf in die Tweede By-lae van die gemelde Ordonnansie, by die Stadsklerk in te dien nie later nie as Vrydag, 12 Junie 1970.

Die vorms vir beswaarmaking is op aanvraag van die ondergetekende verskryfbaar.

U aandag word daarop gevestig dat niemand wat nie vooraf 'n skriftelike beswaar soos hierbo gemeld op die voorgeskrewe vorm by die Stadsklerk ingediend het nie geregtig sal wees om deur die Waarderingshof, wat saamgestel sal word, aangehoor te word nie.

L. DE WET,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Springs.  
30 April 1970.  
(Nr. 44/1970).

**TOWN COUNCIL OF NYLSTROOM  
STADSRAAD VAN NYLSTROOM**

**RETURN OF ELECTION EXPENSES  
OPGAWE VAN VERKIESINGSUITGawe**

In terms of the provisions of Section 59 of the Municipal Election Ordinance No. 4 of 1927, as amended, the following particulars of the election expenses of the candidates at the By-Election of Councillors held on the 16th April, 1970 are hereby published.

Ingevolge die bepalings van Artikel 59 van die Munisipale Verkiesingsordonnantie No. 4 van 1927, soos gewysig, word die ondervermelde besonderhede ten opsigte van die Verkiesingsuitgawe van kandidate by die Tusen Verkiezing van Raadslede gehou op 16 April 1970, hiermee gepubliseer.

<i>Wyk No.</i>	<i>Name of Candidate Naam van Kandidaat</i>	<i>Transport Vervoer</i>	<i>Advertisements, Printing and Stationeries Advertensies, Drukwerk en Skryfbehoeftes</i>	<i>Clerk Klerk</i>	<i>Refresh- ments Ververs- sings</i>	<i>Voters Rolls Kiesers- lyste</i>	<i>Total Totaal</i>
1	Diederichs, Adriaan Petrus Johannes	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul
2	Hattingh, Barend Lodewicus	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul
2	Odendaal, Phillip Gabriel	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul
1	Rigaard, Gerhardus	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul

Municipal Offices/Munisipale Kantore,  
Private Bag/Privaatsak 1008,  
NYLSTROOM.  
(30th April, 1970/30 April 1970).

J. C. BUYS,  
Returning Officer/Stemopnemer.

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT**

**CLOSING TIME FOR ADMINISTRATOR'S  
NOTICES, ETC.**

As the 1st June, 1970, is a public holiday, the closing time for acceptance of Administrator's Notices etc., will be as follows:

12 noon on Tuesday, 26th May, 1970, for the issue of the Provincial Gazette of Wednesday the 3rd June, 1970.

J. G. VAN DER MERWE,  
Provincial Secretary.

**BELANGRIKE AANKONDIGING**

**SLUITINGSTYD VIR ADMINISTATEURS-  
KENNISGEWINGS ENSOVOORTS.**

Aangesien 1 Junie 1970 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ensovoorts, soos volg wees:

12 middag op Dinsdag 26 Mei 1970, vir die uitgawe van die Proviniale Koerant van Woensdag 3 Junie 1970.

J. G. VAN DER MERWE,  
Proviniale Sekretaris.

## CONTENTS

## Proclamations

109 Amendment of the conditions of Title of a Portion 45 (a portion of portion 33) of the farm Braamfontein 53 I.R. and Remaining Extent of Portion 7 (a Portion of Portion 5) of the farm Waterval 211 I.Q.	1369
110 Amendment of the conditions of Title of Lot no. 101 Lyttelton Manor Township	1369
111 Amendment of the conditions of Title of erf no. 2622 Lenasia Extension no. 1 Township	1370
112 Amendment of the conditions of title of Lot No. 357 Lyttelton Manor Township	1371
113 Vanderbijlpark Municipality: Proclamation of Road	1371
114 Proposed division of portion 56 (a portion of portion E of the South Eastern Portion) of the farm Donkerhoek no. 365 I.R., District Bronkhorstspruit	1372
115 Proposed division of portion 2 of the farm Rietfontein no. 193 T.T. District Pilgrims Rust	1372
116 Jannah Park Extension no. 1, Townships Proclamation	1373

## Administrator's Notices

494 Krugersdorp Municipality: Withdrawal of exemption from rating	1378
510 Bedfordview Municipality: Amendment to drainage and plumbing Ly-laws	1380
511 Pretoria Region Amendment Scheme No. 211	1385
512 Amendment of the Regulations relating to the General Election of Members of Schoolboards	1385
513 Declaration of a Public and District Road: District of Belfast	1386
514 Road adjustment on the farm Charlotte 90-M.T.: District of Messina	1386
515 Widening of District Road 1496: District of Krugersdorp	1387
516 Widening: Provincial Road no. P91-2: District of Bronkhorstspruit	1387
517 Johannesburg Amendment Scheme no. 1/381	1387
518 Proposed cancellation or reduction of Outspan Servitude on the farm Lone Hill — 1-I.R.: District of Johannesburg	1388
519 Demarcation of Outspan on the farm Masalal 722-L.T.: District of Letaba	1388
520 Deviation and widening: District Road no. 713: District of Bronkhorstspruit	1389
521 Deviation and widening: Public Road: District of Pietersburg	1390
522 Pretoria Region Amendment Scheme no. 83	1390
523 Amendment of the regulations prescribing the conditions of appointment and service of the School Board Staff and Persons, excluding Inspectors of Education, appointed in terms of Section Five of the Education Ordinance, 1953, who are not Members of the Public Service of the Republic	1390

## General Notices

263 Proposed Division of Portion 261 (a Portion of Portion 93) of the Farm Haakdoornboom No. 267 I.R., District of Pretoria	1392
284 Proposed establishment of Bedfordview Extension 165 Township	1392
288 Randfontein Amendment Scheme No. 2/6	1392
289 Klerksdorp Amendment Scheme No. 1/58	1393
290 Pretoria Region Amendment Scheme No. 133	1393
291 Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 236	1394
292 Johannesburg Amendment Scheme No. 1/421	1394
293 Proposed establishment of Idlewild Kloof Extension 2 Township	1395
294 Proposed establishment of Jacobspark Township	1395
295 Proposed establishment of Idlewild Kloof Extension 1 Township	1396
296 Proposed establishment of Idlewild Kloof Extension 3 Township	1397
297 Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 223	1397
298 Johannesburg Amendment Scheme No. 1/422	1398
299 Pretoria Amendment Scheme No. 1/222	1398
300 Rustenburg Amendment Scheme No. 1/26	1399
301 Germiston Amendment Scheme No. 1/62	1399
302 Johannesburg Amendment Scheme No. 1/424	1400
303 Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 229	1400

## INHOUD

## Proklamasies

109 Wysiging van Titelvoorwaardes van Gedeelte 45 ('n Gedeelte van Gedeelte 33) van die plaas Braamfontein no. 53 IR en Resterende Gedeelte van Gedeelte 7 ('n Gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Waterval 211 I.Q.	1369
110 Wysiging van Titelvoorwaardes van Lot no. 101 Dorp Lyttelton Manor	1369
111 Wysiging van Titelvoorwaardes van Erf no. 2622, Dorp Lenasia uitbreiding no. 1	1370
112 Wysiging van Titelvoorwaardes van Lot no. 357 Dorp Lyttelton Manor	1371
113 Munisipaliteit Vanderbijlpark: Proklamerung van Pad	1371
114 Proposed division of portion 56 (a portion of portion E of the South Eastern portion) of the farm Donkerhoek no. 365 J.R., District Bronkhorstspruit	1372
115 Proposed division of portion 2 of the farm Rietfontein no. 193 J.T. District Pilgrims Rest	1372
116 Dorp Jannah Park uitbreiding no. 1 Proklamasie	1373

## Administrateurskennisgewings

494 Munisipaliteit Krugersdorp: Intrekking van Vrystelling van Belasting	1378
510 Munisipaliteit Bedfordview: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersverordeninge	1380
511 Pretoriastreek-wysigingskema no. 211	1385
512 Wysiging van die regulasies betreffende die Algemene Verkiezing van lede van Skoolrade	1385
513 Verklaring van 'n openbare Distrikspad: Distrik Belfast	1386
514 Padreëling op die plaas Charlotte 90-M.T.: Distrik Messina	1386
515 Verbreding van Distrikspad 1496: Distrik Krugersdorp	1387
516 Verbreding: Provinciale Pad no. P91-2: Distrik Bronkhorstspruit	1387
517 Johannesburg — Wysigingskema no. 1/381	1387
418 Voorgestelde Opheffing of Vermindering van Uitspanserwituut op die plaas Lone Hill 1-I.R.: Distrik Johannesburg	1388
519 Afmerking van Uitspanning op die plaas Masalal 722-L.T.: Distrik Letaba	1388
520 Verlegging en Verbreding: Distrikspad no. 713: Distrik Bronkhorstspruit	1389
521 Verlegging en Verbreding: Openbare Pad: Distrik Pietersburg	1390
522 Pretoriastreek — Wysigingskema no. 83	1390
523 Wysiging van Aanstellings- en Dienstvoortwaarderegulasies vir die Skoolraadpersoneel en vir Persone uitgenome Inspekteurs van Onderwys, aangestel ingevalle Artikel Vyf van die Onderwysordonnansie, 1953, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie.	1390

## Algemene Kennisgewings

263 Voorgestelde Verdeling van Gedeelte 261 ('n Gedeelte van Gedeelte 93) van die plaas Haakdoornboom no. 267 J.R.: Distrik Pretoria	1392
284 Voorgestelde stigting van dorp Bedfordview Uitbreiding 165	1392
288 Randfontein wysigingskema no. 2/6	1392
289 Klerksdorp Wysigingskema no. 1/58	1393
290 Pretoriastreek Wysigingskema no. 133	1393
291 Noordelike Johannesburg Streek Wysigingskema no. 236	1394
292 Johannesburg Wysigingskema no. 1/421	1394
293 Voorgestelde stigting van dorp Idlewildkloof Uitbreiding 2	1395
294 Voorgestelde stigting van dorp Jacobspark	1395
295 Vooregestelde stigting van dorp Idlewildkloof uitbreiding 1	1396
296 Voorgestelde stigting van dorp Idlewildkloof uitbreiding 3	1397
297 Noordelike Johannesburgstreek — Wysigingskema no. 223	1397
298 Johannesburg Wysigingskema no. 1/422	1398
299 Pretoria Wysigingskema no. 1/222	1398
300 Rustenburg Wysigingskema no. 1/26	1399
301 Germiston Wysigingskema no. 1/62	1399
302 Johannesburg Wysigingskema no. 1/424	1400
303 Noordelike Johannesburgstreek Wysigingskema no. 229	1400

304 Germiston Amendment Scheme No. 1/67 .....	1401	304 Germiston Wysigingskema no. 1/67 .....	1401
305 Middelburg Amendment Scheme No. 1/5 .....	1401	305 Middelburg Wysigingskema no. 1/5 .....	1401
306 Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 235 .....	1403	306 Noordelike Johannesburgstreek Wysigingskema no. 225 .....	1403
307 Pretoria region Amendment Scheme no. 87 .....	1403	307 Pretoriastreek Wysigingskema no. 87 .....	1403
308 Germiston Amendment Scheme No. 1/66 .....	1404	308 Germiston Wysigingskema no. 1/66 .....	1404
309 Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 228 .....	1404	309 Noordelike Johannesburgstreek Wysigingskema no. 228 .....	1404
310 The remaining extent of Portion "G" of portion 2, and the remaining extent of portion "F" of portion 3 of portion "a" of portion 2 of the farm Blesboklaagte No. 296 J.S., District of Witbank .....	1405	310 Die resterende gedeelte van gedeelte „a” van gedeelte 2; en die gedeelte 3 van gedeelte „a” van gedeelte 2 van die plaas Blesboklaagte no. 296 J.S. Distrik Witbank .....	1405
 Tenders .....	 1405	 Tenders .....	 1405
 Pound Sales .....	 1409	 Skutverkopings .....	 1409
 Notices by Local Authorities .....	 1409	 Plaaslike Bestuurskennisgewings .....	 1409
 Important Announcement .....	 1416	 Belangrike Aankondiging .....	 1416



NOTICE 310 OF 1970.  
TOWN COUNCIL OF WITBANK  
DIVISION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of the Ordinance on the Division of Land Ordinance, No. 20 of 1957, as amended, that the Town Council of Witbank submitted an application to the Secretary, Townships Board, Pretoria, for the division of the undermentioned portions of the farm Blesboklaagte No. 296-JS, district Witbank, a portion of which comprises the portion of Kruger Street between President Avenue and Smuts Avenue which has been closed permanently.

The holders of the mineral rights on the relevant portions of ground who wish to object against such division, must lodge such objection with the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria, not later than 12 Noon on Wednesday, 15th July, 1970.

Full particulars with regard to the proposed divisions are available at the office of the undersigned, during normal office hours.

- (a) Portion of Portion "F" of Portion 3 of Portion "a" of Portion 2.
- (b) Portion of Portion "a" of Portion 2.

A. F. DE KOCK,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 3,  
Witbank.  
Notice Number 34/1970.  
Pretoria, 13th May, 1970.

13—20—27

KENNISGEWING 310 VAN 1970  
STADSRAAD VAN WITBANK  
VERDELING VAN GROND.

Kennis geskied hiermee, ingevolge die beplings van die Ordonnansie op die verdeling van grond, nr. 20 van 1957, soos gewysig, dat die Stadsraad van Witbank aansoek gedoen het by die Sekretaris, Dorperraad, Pretoria, vir die verdeling van ondergemelde gedeeltes grond van die plaas Blesboklaagte Nr. 296 JS, distrik Witbank, 'n gedeelte waarop geleë is die gedeelte van Krugerstraat, tussen Presidentlaan en Smutslaan, wat permanent gesluit is.

Die houers van minerale regte op sodanige gedeeltes grond wat beswaar wil aanteken teen die betrokke verdelings moet sodanige besware indien by die Sekretaris Dorperraad, Posbus 892, Pretoria, nie later nie as Woensdag, 15 Julie 1970.

Volle besonderhede aangaande die voorgestelde verdelings is beskikbaar by die kantoor van die ondergetekende, gedurende normale kantoorure.

- (a) Gedeelte van Gedeelte „F“ van gedeelte 3 van Gedeelte „a“ van Gedeelte 2.
- (b) Gedeelte van Gedeelte „a“ van Gedeelte 2.

A. F. DE KOCK,  
Stadsklerk.

Munisipale kantore,  
Witbank.  
Kennisgewingsnommer 34/1970.  
Pretoria, 13 Mei 1970.

13—20—27

**TENDERS**

*N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.*

**TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.**

**TENDERS.**

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No. Tender Nr.	Description of Tender Beskrywing van Tender	Closing Date Sluitingsdatum
R.F.T. 36/70	Bus for thirty-five passengers / Bus vir vyf-en-dertig passasiers.	12/6/1970
R.F.T. 37/70	Motor graders / Motorskrapers	12/6/1970
R.F.T. 38/70	Engine driven mechanical Brooms / Enjin aangedrewe mekaniese besems	12/6/1970
R.F.T. 43/70	Hydroseeding / Waterbesaaing	12/6/1970
R.F.T. 44/70	Tyre Demounting Equipment / Buitebandafhaaltoerusting	12/6/1970
H.C. 23/70	Blankets, wool, red, lettered, 36in. x 48in. / Komberse, wol, rooi, geletter, 36dm. x 48dm.	12/6/1970
11/70	Stainless steel cutlery / Vlekvrye staal-eetware	12/6/1970
12/70	Glassware / Glasware	12/6/1970
13/70	Crockery / Breekgoed	12/6/1970
14/70	Stainless steel hollow-ware / Vlekvrestaal-vaatwerk	12/6/1970
10	6 Channel Mobile radio telephone sets / 6 Kanaal draagbare radiotelefoonstelle	12/6/1970
19	(Supplementary/Aanvullende) Penicillin - V250mg. as the Potassium salt/Penisillien - V250mg. as die Kaliumsout	12/6/1970
7/70	Rivierense Laerskool, Pretoria: Erection of new Bantu quarters, etc. / Oprigting van nuwe Bantoe-kwartiere ens. Advertised/Geadverteer 8.4.1970; Closing date/Sluitingsdatum 8.5.1970. Closing date intended to/Sluitingsdatum verleng na	22/5/1970

**TENDERS**

*L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.*

**TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**

**TENDERS.**

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender Nr. Tender No.	Beskrywing van Tender Description of Tender	Sluitingsdatum Closing Date
W.F.T.B. 359/70 Baragwanath Maternity Hospital: Supply, delivery and erection of autoclaves and fluid sterilizer in the sterilizing room / Baragwanath-kraamhospitaal: Verskaffing, afluwering en oprigting van oto-klawe en vloeistofsterilisator in die steriliisek amer	.....	19/6/1970
W.F.T.B. 360/70 Barberton Hospital: Renovations / Barberton-hospitaal: Opknappings	.....	5/6/1970
W.F.T.B. 361/70 Chancliff Agricultural Holdings, Krugersdorp: General clearing of plot Nr. 34 / Chancliff-landbou-hoewes, Krugersdorp: Algemene ontruiming van plot nr. 34	.....	5/6/1970
W.F.T.B. 362/70 Hoërskool Die Fakkel, Johannesburg: Conversion of a woodwork centre into a metalwork centre / Omskepping van 'n houtwerksentrum in 'n metaalwerksentrum	.....	5/6/1970
W.F.T.B. 363/70 Elandsportse Hoërskool, Pretoria: Repairs and renovations / Reparasies en opknappings	.....	5/6/1970
W.F.T.B. 364/70 Laerskool Ellisras, via/oor Vaalwater: (a) Breaking-up of concrete surfaces on school site, and (b) gravel covering in front of school, etc. / (a) Opbrek van betonvlakte op skoolterrein, en (b) gruisbedekking voor skool ens.	.....	5/6/1970
W.F.T.B. 365/70 Ermelo Road Camp, Unit "E": Renovations / Ermelo-padkamp, Eenheid „E": Opknappings	.....	5/6/1970
W.F.T.B. 366/70 Hoërskool F. H. Odendaal, Lynneast: Extension of and alterations to the existing electrical installation / Uitbreiding van en veranderings aan die bestaande elektriese installasie	.....	5/6/1970
W.F.T.B. 367/70 Laerskool Gustav Preller, Roodepoort: Erection of two new grades rooms / Oprigting van twee nuwe gradekamers	.....	5/6/1970
W.F.T.B. 368/70 H. F. Verwoerd Hospital: Nurses' Home (non-White):- Repairs and renovations / H. F. Verwoerd-hospitaal: Verpleegsterstehuis (nie-Blanke): Reparasies en opknappings	.....	5/6/1970
W.F.T.B. 369/70 Laerskool Hugenoot, Crosby, Johannesburg: Repairs and renovations / Reparasies en opknappings	.....	5/6/1970
W.F.T.B. 370/70 Johannesburg College of Education: Kitchen block: Supply, delivery and erection of refrigeration plant and equipment / Kombuisblok: Verskaffing, afluwering en oprigting van koolinstallasie en benodigdhede	.....	19/6/1970
W.F.T.B. 371/70 Johannesburg College of Education: Supply, delivery and installation of self-service counters, cooking equipment, etc. / Verskaffing, afluwering en installasie van selfbedieningtoonbanke, kookbenodigdhede, ens.	.....	19/6/1970
W.F.T.B. 372/70 Laerskool J. M. Louw, Boksburg North/Noord (Alterations and additions): Electrical installation / (Veranderings en aanbouings): Elektriese installasie	.....	5/6/1970
W.F.T.B. 373/70 Klerksdorp Hospital: Renovation of kitchen / Klerksdorp-hospitaal: Opknapping van kombuis	.....	5/6/1970
W.F.T.B. 374/70 Krugerparkse Laerskool, Potgietersrus: Erection of three new classrooms, storeroom etc. / Oprigting van drie nuwe klaskamers, stoorkamer, ens.	.....	5/6/1970
W.F.T.B. 375/70 Northcliff 2nd Primary School, Johannesburg: Construction of sports grounds etc. / Bou van sportgronde ens.	.....	19/6/1970
W.F.T.B. 376/70 Laerskool Oost-Eind, Pretoria: Electrical installation / Elektriese installasie	.....	5/6/1970
W.F.T.B. 377/70 Pinedene Primary School, Vanderbijlpark: Lay-out of grounds / Uitlê van gronde	.....	19/6/1970
W.F.T.B. 378/70 Pinegrove Primary School, Springs (Alterations and additions): Electrical installation / (Veranderings en aanboudings): Elektriese installasie	.....	5/6/1970
W.F.T.B. 379/70 Pietersburgse Hoërskool: Erection of Type "D" armoury and storeroom / Oprigting van Tipe „D"-wapenkamer en stoorkamer	.....	5/6/1970
W.F.T.B. 380/70 Rob Ferreira Hospitaal, Nelspruit: Renovations / Rob Ferreira-hospitaal, Nelspruit: Opknappings	.....	5/6/1970
W.F.T.B. 381/70 Technical High School, Rustenburg: Erection of an 8-point miniature rifle range / Rustenburgse Hoërskool: Oprigting van 'n 8-punt-miniatuurskietbaan	.....	5/6/1970
W.F.T.B. 382/70 Rewlatch Primary School, Johannesburg: Erection of assembly hall / Oprigting van vergadersaal	.....	1
W.F.T.B. 383/70 Ventersdorpse Hoërskool: Renovations / Opknappings	.....	

- (2) Surface Right Permit No. A.92/51 held by the Electricity Supply Commission for overhead electric power lines and underground electric cables as shown on R.M.T. sketch plan No. 1320 (PL).
- (3) Surface Right Permit No. A.77/37 held by the Electricity Supply Commission for overhead electric power lines and underground electric cables as shown on R.M.T. sketch plan No. 780 (PL).
- (4) South Rand Road as shown on sketch plan R.M.T. No. 328.
- (5) Area held for township purposes as shown on sketch plan R.M.T. No. 2699.
- (6) Area held for road purposes (Highway) as shown on sketch plan R.M.T. No. 2611.

P. J. BOSHOFF.  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Germiston.  
13th May, 1970.  
No. 66/1970.

#### STAD GERMISTON

#### PROKLAMASIE VAN PADVERBREDDINGS OOR GEDEELTES VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN NO. 108 — IR., DISTRIK GERMISTON.

Kragtens die bepalings van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston by die Administrateur aansoek gedoen het om die pad soos in die Bylae van hierdie kennisgewing omskryf, as openbare pad te proklameer.

In 'n Afskrif van die versoekskrif en die betrokke diagram is daagliks gedurende gewone kantoorure by Kamer 105, Stadskantore, Presidentstraat, Germiston, ter insaai.

Enige belanghebbende persoon wat teen die proklamasie beswaar wil maak, moet sodanige beswaar op sy laatste op 22 Junie 1970 skriftelik (in duplikaat) by die Provinciale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en die ondergetekende indien.

#### BYLAE A.

#### BESKRYWING.

'n Verbreding van gedeeltes van die Germiston-Albertonpad wat geproklameerde grond deurkruis wat kragtens mynreg as kleims gehou word oor gedeeltes van die plaas Elandsfontein Nr. 108 — IR., gesamentlik 63.766 Kaapse vierkante voet groot, as volg:-

- (a) Langs die oostelike grens van die Germiston-Albertonpad oor 'n gedeelte van Gedeelte 291 van die plaas Elandsfontein Nr. 108 — IR., soos vollediger aangedui deur die letters ABCDE op Diagram L.G. Nr. A 4801/69.
- (b) Langs die oostelike en westelike grense van die Germiston-Albertonpad oor gedeeltes van Gedeelte 8 van die plaas Elandsfontein Nr. 108 — IR., soos vollediger aangedui deur die letters FGHIJ, KLMN, OPQ en RSTUV op Diagram L.G. Nr. A 4801/69.

Vrypageienaar; Elandsfontein Estates Ltd.

#### BYLAE B.

MYNREGTE DEURKRUIS DEUR DIE PAD IN BYLAE A BESKRYF EN SOOS DEUR DIAGRAM R.M.T. NR. R 36/69 OMSKRYF.

Kleims soos omskryf op Diagram R.M.T. Nr. 376 en geregistreer in die naam van Simmer and Jack Mines Ltd.

#### BYLAE C.

#### REGTE BEHALWE MYNREGTE, GERAAK DEUR DIE PAD WAARNA IN BYLAE B VERWYS WORD.

- (1) Oppervlakteregpermit Nr. A 129/42 deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie gehou vir bogrondse elektriese kraglyne en ondergrondse elektriese kabels soos aangetoon op sketsplan R.M.T. Nr. 1048 (PL).
- (2) Oppervlakteregpermit Nr. A 92/51 deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie gehou vir bogrondse elektriese kraglyne en ondergrondse elektiese kabels soos aangetoon op sketsplan R.M.T. Nr. 1320 (PL).
- (3) Oppervlakteregpermit Nr. A 77/37 deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie gehou vir bogrondse elektriese kraglyne en ondergrondse elektiese kabels soos aangetoon op sketsplan R.M.T. Nr. 780 (PL).
- (4) Suid-Randweg soos aangetoon op sketsplan R.M.T. Nr. 328.
- (5) Gebied voorbehou vir dorpsdoleindes soos aangetoon op sketsplan Nr. 2699.
- (6) Gebied voorbehou vir paddoeleindes (snelweg) soos aangetoon op sketsplan R.M.T. Nr. 2611.

P. J. BOSHOFF.  
Stadsklerk.

Stadskantore,  
Germiston.  
13 Mei 1970.  
(Nr. 66/1970).

247—13—20—27

#### TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS

#### PROPOSED PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF SMUTS DRIVE, HALFWAY HOUSE ESTATE: PROPOSED VORNA VALLEY TOWNSHIP

Notice is hereby given in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas intends closing permanently a portion of Smuts Drive, Halfway House Estate Agricultural Holdings.

A plan showing the street portion to be closed will lie for inspection during normal office hours for a period of sixty (60) days, as from the date of this notice in Room A 110, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria.

Any person who wants to object to the proposed closing, or who may have any claim for compensation, if the proposed closing is carried out, must lodge an objection or claim in writing, with the undersigned not later than Wednesday 15th July, 1970, at 4.30 p.m.

R. P. ROUSE,  
Secretary  
P.O. Box 1341,  
Pretoria.  
Notice No. 75/1970.  
13th May, 1970.

#### TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE

#### VOORGESTELDE PERMANENTE SLUING VAN 'N GEDEELTE VAN SMUTS-RYLAAN, „HALFWAY HOUSE ESTATES": VOORGESTELDE „VORNA VALLEY" DORP

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 67 van die Or-

donnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestede-like Gebiede van voorneme is om die gedeelte van Smutsrylaan, „Halfway House Estates" Landbouhoewes, permanent te sluit.

'n Plan waarop die betrokke straatgedeelte aangedui word, sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van sestig (60) dae vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insaai lê by kamer A.110 H.B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.

Personne wat beswaar teen die voorgestelde straat sluiting wil aanteken of 'n eis om skadevergoeding wil instel indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet die beswaar of eis, skriftelik aan die ondergetekende lever nie later as Woensdag 15 Julie 1970 om 4.30 nm.

R. P. ROUSE,  
Sekretaris.  
Posbus 1341,  
Pretoria.  
Kennisgewing No. 75/1970.  
13 Mei 1970.

248—13

#### TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

#### AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, of the intention of the Town Council of Alberton to amend its Drainage and Plumbing By-laws published under Administrator's Notice No. 509 dated the 1st August, 1962, as amended, by the metricalation of the tariffs for application fees, basic charges in respect of sewers which are available, and charges for industrial effluents.

Copies of the proposed amendment are open for inspection at the Council's offices for a period of 21 days from the date of publication of this notice.

A. J. TALJAARD,  
Acting Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Alberton.  
13th May, 1970.  
Notice No. 34/1970.

#### STADSRAAD VAN ALBERTON

#### WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Dit word hierby ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton voornemens is om sy Riolerings- en Loodgietersverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing Nr. 509 van 1 Augustus 1962, soos gewysig, verder te wysig deur die metrisering van die tariewe vir aansoekgelde, basiese gelde ten opsigte van beskikbare vuilriole en fabrieksuitvloeiselgelde.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insaai by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

A. J. TALJAARD.  
Wnde. Stadsklerk.  
Munisipale Kantoor,  
Alberton.  
13 Mei 1970.  
Kennisgewing Nr. 34/1970.

249—13

**TOWN COUNCIL OF POTGIELTERSRSUS  
AMENDMENT OF BY-LAWS**

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Potgietersrus to amend its Drainage and Plumbing By-Laws, promulgated under Administrator's Notice No. 810 dated the 12th September, 1951, as amended, in order to switch over to the Metric System.

Copies of the proposed amendment of the By-Laws will be open for inspection during office hours in the Clerk of the Council's Office, and objections if any, must be lodged, in writing, with the undersigned on or before the 22nd May, 1970.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Potgietersrus.  
13th May, 1970.  
Notice No. 16/1970.

**STADSRAAD VAN POTGIELTERSRSUS  
WYSIGING VAN VERORDENINGE**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur Nr. 17 van 1939, soos gewysig dat die Stadsraad van Potgietersrus van voornemens is om die Riolerings en Loodgietersverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing Nr. 810 van 12 September 1951, soos gewysig, verder te wysig ten einde oor te skakel na metrisering.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad, gedurende kantoorure en besware daarteen, indien enige moet voor of op 22 Mei 1970, skriftelik by die ondergetekende ingedien word.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Potgietersrus.  
13 Mei 1970.  
Kennisgewing Nr. 16/1970.

250 — 13

**TOWN COUNCIL OF NYLSTROOM  
PROPOSED CLOSING OF EXTENSION  
OF JOUBERT STREET**

Notice is hereby given in terms of sections 67 and 79(18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939 as amended, that it is the intention of the Town Council to close permanently the extension of Joubert Street, adjoined by erven nos. 389, 552, Portion 89 and Portion 90 of the Nylstroom Town Lands and to sell it thereafter to the Republic of S.A. (Transvaal Department of Works).

A plan showing the portion of the street to be closed and the conditions of sale, may be inspected during usual office hours at the office of the Clerk of the Council.

Any person who may have any objection to the proposed closing of the street and the alienation thereof or who may have any claim to compensation if such closing is carried out, is requested to lodge his objection or claim with the undersigned in writing on or before Wednesday, 13th July, 1970.

J. C. BUYS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Private Bag 1008,  
Nylstroom.  
Notice No. 54 — 29/4/1970.

**STADSRAAD VAN NYLSTROOM  
VOORGESTELDE SLUITING VAN  
VERLENGING VAN JOUBERTSTRAAT.**

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikels 67 en 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, Nr. 17 van 1939, soos gewysig dat die Stadsraad van voorneme is om die verlenging van Joubertstraat grensende aan Erwe Nrs. 389, 552, Ged. 89 en Ged. 90 van die Nylstroom Dorpsgronde permanent vir alle verkeer te sluit en na die sluiting aan die Republiek van S.A. (Transvaalse Werdepartement) te verkoop.

'n Plan waarop die gedeelte van die straat wat gesluit gaan word aangetoon word asook die voorwaardes van verkoop lê gedurende die gewone kantoorure ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad.

Enigiemand wat enige beswaar teen die voorgenome sluiting en verkoping het, of 'n eis om vergoeding mag hê as die sluiting deurgevoer word, word versoek om sy beswaar of eis, skriftelik voor of op Woensdag, 15 Julie 1970 by die ondergetekende in te dien.

J. C. BUYS,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Privaatsak 1008,  
Nylstroom.  
Kennisgewing Nr. 54 — 29/4/1970.

251—13

**MUNICIPALITY WARMBAD**

**NOTICE**

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Warmbaths intends to amend the following by-laws:

"By-laws relating to Water Supply."  
Copies of the proposed amendments will be open for inspection during normal office hours, at the office of the Town Clerk, for a period of 21 days from date of publication hereof.

J. S. VAN DER WALT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Warmbaths.  
13th May, 1970.

**MUNISIPALITEIT WARMBAD**

**KENNISGEWING**

Kennis word hiermee gegee, ingvolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, dat my Raad van voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

"Verordeninge/Regulasies betreffende Watervoorsiening."

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

J. S. VAN DER WALT,  
Stadsklerk.

Munisipalekantore,  
Warmbad.  
13 Mei 1970.

**TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG  
ALTERATION OF BUS ROUTE AND  
BUS STOPS**

Notice is hereby given in terms of Section 65 bis (1) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council has resolved to alter the existing European bus route and bus stops from the Rustenburg Platinum Mine and to alter the existing Bergsig non-White bus stops as follows:

**EUROPEAN BUS ROUTE FROM RUSTENBURG PLATINUM MINE**

From the existing route from Tuin Street to Heefer Street, to Smith Street up to Van Staden Street, then to the Roman Catholic School on the Johannesburg Road with the following bus stops:

- (a) Corner of Heefer Street en Wolmarans Street;
- (b) On Van Staden Street just off Smit Street.

**BERGSIG NON-WHITE BUS STOPS**

- (a) A bus stop on the corner of Brink Street and Unie Street;
- (b) A bus stop on the corner of Smit Street and Bult Street to replace the existing stop in Bult Street at Joubert Square.

A plan, showing the routes and bus stops, will lie for inspection in the office of the Clerk of the Council for a period of twenty-one days from publication hereof.

Any person who wishes to object must lodge his objection in writing with the undersigned on or before the 10th June, 1970.

J. C. LOUW,  
Town Clerk.

No. 31/70.  
13 May, 1970.

**STADSRAAD VAN RUSTENBURG**

**WYSIGING VAN BUSROETE EN  
BUSHALTES**

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 65 bis (1) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939 soos gewysig, dat die Stadsraad besluit het om die bestaande blanke busroete en -haltes vanaf die Rustenburg Platinum en die bestaande Bergsig nie-blanke bushaltes soos volg te wysig:

**BLANKE BUSROETE VANAF  
RUSTENBURG PLATINAMYN**

Vanaf die bestaande roete uit Tuinstraat na Heeferstraat tot by Smitstraat, tot by Van Stadenstraat en dan na die Rooms-Katolieke Skool op die Johannesburgpad, met bushaltes op die volgende punte:

- (a) hoek van Heefer- en Wolmaransstraat;
- (b) ongeveer op die hoek van Smit- en Van Stadenstraat.

**BERGSIG-NIE-BLANKE BUSHALTES:**

- (a) 'n Halte op die hoek van Brink- en Uniestraat;
- (b) 'n Halte op die hoek van Smit- en Bultstraat wat die bestaande halte in Bultstraat by Joubertplein vervang.

'n Plan waarop die roetes en haltes aangedui word, lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf publikasie hiervan.

252—13